



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning

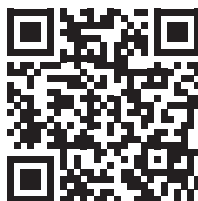
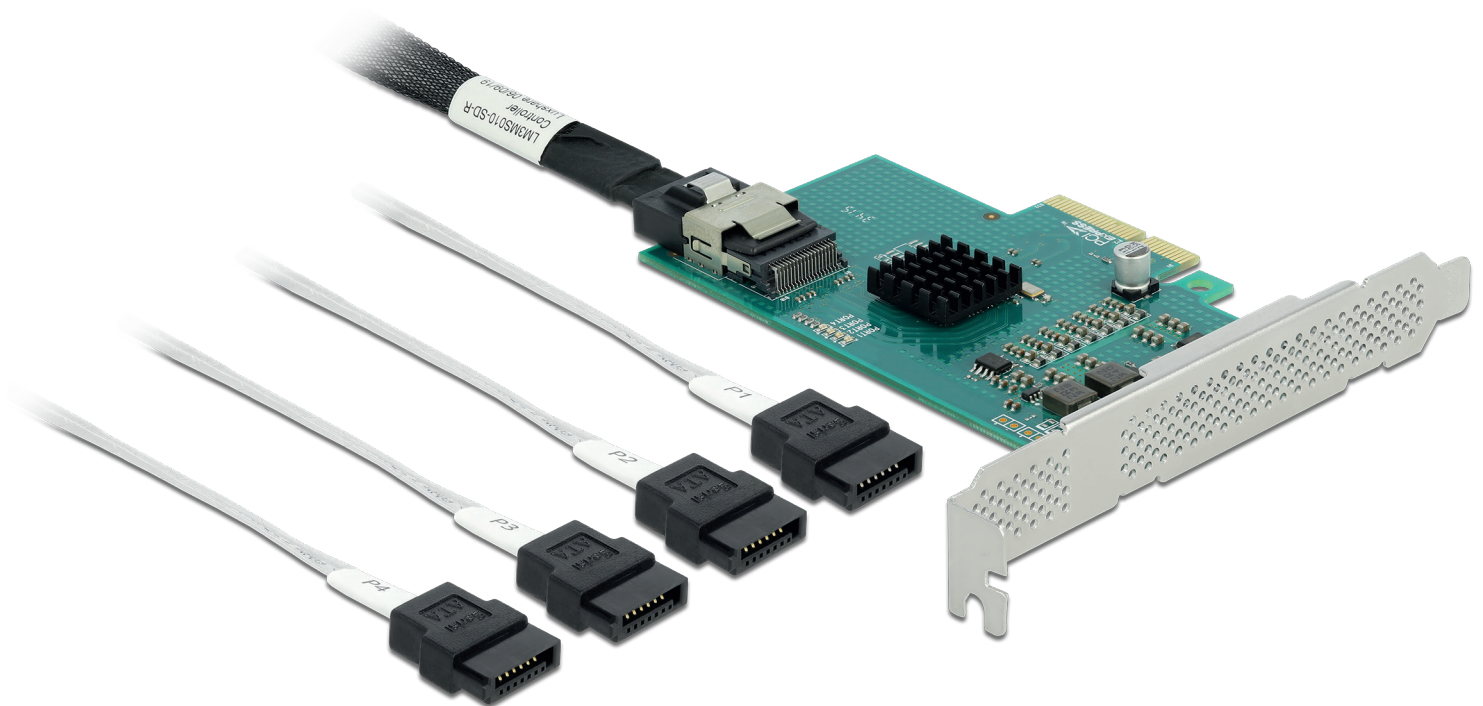


Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

PCI Express Card to 4 x SATA 6 Gb/s RAID and HyperDuo



Product-No:89051
User manual no:89051-a
www.delock.com



Description

The PCI Express card by Delock expands a PC by four internal SATA ports. Different devices such as SSDs, hard drives, DVD-drives etc. can be connected to the card.

RAID and HyperDuo function

The card supports a HyperDuo function. With this function an SSD and an HDD will be combined to use the advantages of both data mediums. The speed of a SSD and the capacity of a HDD. The card also supports the common RAID 0, RAID 1 and RAID 10.

Specification

- Connectors:
 - 1 x SFF-8087 female
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset: Marvell 88SE9230
- Data transfer rate up to 6 Gb/s
- Supports RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Port Multiplier, HyperDuo
- Supports HDD and SSD
- Supports Native Command Queuing (NCQ)
- Supports S.M.A.R.T.
- Supports TRIM
- Supports DevSleep
- Supports Serial ATA AHCI
- Bootable
- 4 x LED indicator
- Humidity: 0 ~ 90 %
- Operating temperature: 0 °C ~ 50 °C
- Storage temperature: -10 °C ~ 65 °C

System requirements

- Linux Kernel 3.3 or above
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC with one free PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 slot

Package content

- PCI Express card
- Low profile bracket
- Cable SFF-8087 male to 4 x SATA receptacle, length ca. 80 cm
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the card

Hardware Installation

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the slot holder from the available PCI Express slot.
4. Insert the card straight and carefully into the free PCI Express slot, until it is well seated.
5. Use a screw to attach the card to the housing.
6. Now you can connect your SATA devices with the PCI Express card, by the help of the included SFF-8087 to 4 x SATA cable.
7. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.

Driver Installation

1. When the installation of the device is finished, the driver will be automatically installed after you restart the computer.
2. You can now start to use the device.

**Marvell BIOS Utility (MBU) for RAID / HyperDuo Setup**

Warning: All data on the memory associated with article 89051 will be erased irretrievably.

To create a RAID/HyperDuo virtual disk:

Skip this section if you are not going to create a RAID/HyperDuo virtual disk.

1. Start your Computer.
2. Press the [Ctrl] + [M] key on the keyboard at the same time to enter the MBU.
3. Once the MBU is entered, scroll to HBA0: Marvell 0 in the Topology pane by the up and arrow key on the keyboard and press Enter.
4. Choose Configuration Wizard and press Enter to start creating the RAID/HyperDuo virtual disk.
5. Select the free physical disks available by using the arrow keys to scroll through the disks and press Space Bar.
6. After selecting all the disks needed, press Enter to continue.
7. Choose the RAID option:
 - RAID Level: RAID 0 – Striping
 - RAID 1 – Disk Mirroring
 - RAID 10 – Stripe of Mirrors
 - Stripe Size: 32K, 64K

It defines the size of the single data block on the virtual disk. The larger the stripe size, the longer it takes to read and write data blocks on the physical disks. A large size is recommended for applications requiring large data transfers, e.g. audio, video and graphics. A smaller size is suitable for applications with smaller size files, e.g. emails and documents.
8. Name: any value for the users to input. Input a user defined identifier for the virtual disk.
9. Choose the HyperDuo option:
 - HyperDuo Mode: Safe – Mirrored Protection
 - Capacity – Cost-Optimized
 - Keep original data: Yes, No (Only available in Safe mode)
 - Preserve the data currently on your HDD or erase all data.
10. Threshold(%): 10-100 for the users to input

The number defines the percentage of your SSD the MBU uses to optimize performance. Default is 90.
11. Choose Next and press [Y] key to start creating the virtual disk.
12. Press F10 and [Y] key to exit the MBU.

Note: A HyperDuo virtual disk must at least contain one SSD and one HDD.

To rebuild a virtual disk:

1. When a hard disk in a RAID 1 virtual disk or a SSD in a HyperDuo Safe mode virtual disk is defective or the data inside are corrupted, the Marvell BIOS Utility (MBU) will mark the virtual disk as Degraded.
2. Replace the defective hard disk/SSD with an identical hard disk/SSD or a hard disk/SSD which has a smaller size within the allowable value set for the virtual disk.
3. Press the [Ctrl] + [M] key on the keyboard at the same time to enter the MBU.
4. In the Topology pane, scroll to the Virtual Disks ID, press Enter and select the Rebuild option.
5. Select the available replacement hard disk/SSD to be rebuilt to by pressing Space Bar and then Enter.
6. Press [Y] key to start. The utility will show the rebuild status and the completed percentage. This will take a long time to finish the whole process and it depends on the size to be rebuilt.

Note: HyperDuo virtual disk created in Safe mode can be partially rebuilt if the SSD fails, but not if the HDD fails.

Marvell Storage Utility (MSU) for RAID/HyperDuo Setup

The Marvell Storage Utility (MSU) is a browser-based management utility for Marvell 88SE92xx controllers. It creates and manages a RAID or HyperDuo virtual disk using storage devices connected to the 88SE92xx controller.

1. Switch on your computer.
2. Put the driver CD in the CD ROM drive.
3. Open Windows Explorer, select: CD-drive\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Double click the desktop shortcut for the MSU.
5. When opening the MSU in some versions of Windows, Internet Explorer may detect a problem with the security certificate for the MSU web page. Select Continue to this website (not recommended) to continue opening the MSU.
6. Opening the MSU will take you to a login page. If you have no password, leave this field blank, and then click Login.
7. After entering the MSU user interface, select Adapter, which contains four physical disks, assume four physical disks are connected to the controller card.
8. Roll over the Operation tab and you will see Create HyperDuo, Create RAID and Quick Create Wizard.
9. To create a HyperDuo virtual disk, you should have at least one HDD and one/multiple SSD.
10. Select Create HyperDuo, and then select Safe mode or Capacity mode.
11. Check Keep Original Data to preserve the data currently on your HDD or uncheck it to erase all data. This option is only available in Safe mode.
12. Threshold(%): 10-100 for the users to input
13. The Threshold (%) number defines the percentage of your SSD the MSU uses to optimize performance. The default is 90.
14. Press Submit.
15. The MSU displays the Property tab for the HyperDuo virtual disk and begins initialization. It takes up to some minutes to complete. System performance may slow during this period.



1. If you want to quickly create a HyperDuo virtual disk, select Quick Create Wizard.
 2. Select Safe mode or Capacity mode, and then press Submit. The MSU will help you create the HyperDuo virtual disk automatically.
-
1. To create a RAID virtual disk, select Create RAID. Then select RAID level: RAID 0, RAID 1 or RAID 10.
 2. Choose enough available physical disks (RAID0 needs at least two physical disks, RAID1 just needs two physical disks, and RAID10 needs four physical disks), and press "Next".
 3. Enter the name for the virtual disk, or you can use the default name.
 4. Select the Initialization method for the virtual disk.
 5. Select the Stripe Size 32K or 64K for the virtual disk.
 6. Press Submit. The MSU creates the virtual disk and displays the Property tab for the new virtual disk.
 7. Restart your computer to use the virtual disk.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Kurzbeschreibung

Die PCI Express Karte von Delock erweitert den PC um vier interne SATA Ports. An dieser Karte können verschiedene Geräte wie z. B. SSDs, Festplatten, DVD-Laufwerke etc. angeschlossen werden.

RAID und HyperDuo Funktion

Die Karte unterstützt eine HyperDuo-Funktion. Mit dieser Funktion wird eine SSD und eine HDD kombiniert, um die Vorteile beider Datenträger nutzen zu können. Die Geschwindigkeit der SSD und die Kapazität der HDD. Neben der HyperDuo-Funktion unterstützt die Karte ebenfalls RAID 0, RAID 1 und RAID 10.

Spezifikation

- Anschlüsse:
 - 1 x SFF-8087 Buchse
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipsatz: Marvell 88SE9230
- Datentransferrate bis zu 6 Gb/s
- Unterstützt RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Port Multiplier, HyperDuo
- Unterstützt HDD und SSD
- Unterstützt Native Command Queuing (NCQ)
- Unterstützt S.M.A.R.T.
- Unterstützt TRIM
- Unterstützt DevSleep
- Unterstützt Serial ATA AHCI
- Bootfähig
- 4 x LED Anzeige
- Luftfeuchtigkeit: 0 ~ 90 %
- Betriebstemperatur: 0 °C ~ 50 °C
- Lagerungstemperatur: -10 °C ~ 65 °C

Systemvoraussetzungen

- Linux Kernel 3.3 oder höher
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC mit einem freien PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 Steckplatz

Packungsinhalt

- PCI Express Karte
- Low Profile Blende
- Kabel SFF-8087 Stecker zu 4 x SATA Buchse, Länge ca. 80 cm
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau der Karte

Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie das Slotblech vom gewünschten freien PCI Express Steckplatz.
4. Stecken Sie die Karte gerade und vorsichtig in den freien PCI Express Slot, bis sie fest sitzt.
5. Befestigen Sie die Karte mit einer Schraube am Gehäuse.
6. Verbinden Sie nun Ihre SATA Geräte mit der PCI Express Karte, mit Hilfe des beiliegenden SFF-8087 zu 4 x SATA Kabel.
7. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

Treiberinstallation

1. Nach dem Einbau des Gerätes wird nach dem Neustart der Treiber automatisch installiert.
2. Sie können nun das Gerät verwenden.



Marvell BIOS Utility (MBU) für RAID / HyperDuo Setup

Achtung: Alle Daten auf dem Speicher, der mit dem Artikel 89051 verbunden wird, werden unwiederbringlich gelöscht.

Erstellung einer RAID / HyperDuo virtual Disk:

Überspringen Sie diesen Teil, wenn Sie nicht vorhaben eine RAID / HyperDuo virtual Disk zu erstellen.

1. Starten Sie Ihren Computer.
2. Drücken Sie [Strg] + [M] gleichzeitig, um in das MBU zu gelangen.
3. Nachdem Sie ins Menu gelangt sind, scrollen Sie zum Punkt HBA0: Marvell im Fenster, mit Hilfe der Pfeiltasten und drücken Sie anschließend die Eingabe Taste.
4. Wählen Sie den Configuration Wizard und drücken Sie die Eingabe Taste, um die Erstellung der RAID / HyperDuo virtual Disk zu starten.
5. Wählen Sie die freien verfügbaren physische Festplatten aus, indem Sie mit Hilfe der Pfeiltasten scrollen und die Festplatten / SSDs mit der Leertaste bestätigen.
6. Nachdem Sie alle Festplatten / SSDs ausgewählt haben, drücken Sie die Eingabe Taste.
7. Wählen Sie die RAID Option:
RAID Level: RAID 0 – Striping
RAID 1 – Disk Mirroring
RAID 10 – Stripe of Mirrors
Stripe Size: 32K, 64K
Dies definiert die Größe eines einzelnen Datenblocks auf dem virtuellen Laufwerk. Je größer der Datenblock ist, desto länger dauert das Lesen und Schreiben auf der physischen Festplatte. Ein großer Datenblock wird für Anwendung die eine hohe Datenübertragung benötigen, wie z. B. Audio, Video und Grafik, empfohlen. Ein kleiner Datenblock wird für Anwendungen, die kleinere Dateien, wie z. B. E-Mails oder Dokumente, empfohlen.
8. Name: Geben Sie einen Wert ein, der für die Zuordnung der virtual Disk geeignet ist.
9. Wählen Sie die HyperDuo Option:
HyperDuo Mode: Safe – Mirrored Protection
Capacity – Cost-Optimized
Original Daten behalten: Ja / Nein (nur möglich im Safe Mode)
Speichern Sie die Daten auf Ihrer Festplatte oder löschen Sie alle Daten.
10. Der Grenzwert (%): 10 – 100 bei der Nutzereingabe
Der Wert gibt an, wieviel Prozent von der SSD das MBU nutzt um die Performance zu optimieren. Standardmäßig ist der Wert 90 eingestellt.
11. Wählen Sie Next aus und drücken Sie die Taste [Y] / [Z], um die Erstellung der virtual Disk zu starten.
12. Drücken Sie F10 und [Y] / [Z] um das MBU zu beenden.

Bemerkung: Ein HyperDuo virtual Disk muss mindestens eine SSD und eine HDD enthalten.

Wiederherstellen der virtual Disk:

1. Wenn eine Festplatte im RAID 1 virtual Disk Modus oder eine SSD im HyperDuo Safe mode virtual Disk Modus befindet und beschädigt ist oder die Daten nicht mehr lesbar sind, das Marvell BIOS Utility (MBU) wird die virtual Disk als defekt kennzeichnen.
2. Ersetzen Sie die defekte Festplatte / SSD mit einer identischen oder mit einer HDD / SSD mit einer geringeren Größe, innerhalb der angegebenen Werte für die virtual Disk.
3. Drücken Sie [Strg] + [M] gleichzeitig, um in das MBU zu gelangen.
4. In dem Auswahlfenster scrollen Sie bis zur virtual Disk und drücken die Eingabe Taste, anschließend wählen Sie die Rebuild Option aus.
5. Wählen Sie die zu ersetzende HDD / SSD aus, indem Sie die Leertaste und anschließend die Eingabe Taste drücken.
6. Drücken Sie [Y] / [Z] um zu starten. Das MBU zeigt den Wiederherstellungsstatus in Prozent. Dieser Prozess wird einige Zeit in Anspruch nehmen und ist abhängig von der Größe des wiederherzustellenden Systems.

Hinweis: HyperDuo virtual Disk welche im Safe mode erstellt wurden können teilweise wiederhergestellt werden wenn die SSD beschädigt ist, jedoch nicht wenn die HDD beschädigt ist.

Marvell Storage Utility (MSU) für RAID / HyperDuo Setup

Das MSU ist eine Browser basierendes Verwaltungswerkzeug für Marvell 88SE92xx Controller. Es erstellt und verwaltet ein RAID oder HyperDuo virtual Disk welche durch HDDs / SSDs an den Controller 88SE92xx angeschlossen sind.

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Legen Sie die Treiber CD in Ihr Laufwerk ein.
3. Öffnen Sie mit dem Explorer folgendes Programm: CD-Laufwerk\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Doppelklicken Sie auf das Desktop Symbol für das MSU.
5. Bei einigen Windows Versionen kann es passieren, dass der Internet Explorer ein Problem mit den Sicherheitszertifikaten der MSU Webseite hat. Wählen Sie weiter zu dieser Webseite, um die MSU Seite zu öffnen.
6. Es erscheint eine Login Seite. Wenn Sie kein Passwort haben, lassen Sie das Feld frei und klicken auf Login.
7. Nachdem Sie in die MSU Benutzeroberfläche gelangt sind, wählen Sie die Adapter aus, die vier physische HDD / SSD enthalten, vorausgesetzt Sie haben vier HDDs / SSDs an die Controllerkarte angeschlossen.
8. Wenn Sie über die Reiter für die Optionen fahren, sehen Sie die verschiedenen Einstellmöglichkeiten Create HyperDuo, Create RAID und Quick Create Wizard.
9. Zur Erstellung einer HyperDuo virtual Disk, sollten Sie mindestens eine HDD und eine oder mehrere SSDs nutzen.
10. Wählen Sie Create HyperDuo und dann Safe mode oder Capacity mode.



11. Prüfen Sie, ob Sie Ihre Daten behalten möchten oder ob alle Daten gelöscht werden können. Diese Option ist nur im Safe Mode möglich.
12. Der Grenzwert (%): 10 – 100 bei der Nutzereingabe
13. Der Wert gibt an, wieviel Prozent von der SSD das MSU nutzt um die Performance zu optimieren. Standardmäßig ist der Wert 90 eingestellt.
14. Klicken Sie Submit.
15. Die MSU zeigt die Registerkarte Eigenschaft für das virtuelle Laufwerk HyperDuo an und beginnt mit der Initialisierung. Es wird einige Minuten bis zur Fertigstellung dauern. Die Systemleistung kann in dieser Zeit geringer sein.

1. Wenn Sie eine schnelle Erstellung der HyperDuo virtual Disk wünschen, wählen Sie Quick Create Wizard.
2. Wählen Sie Safe mode oder Capacity mode und drücken Sie Submit. Das MSU wird Ihnen helfen, die HyperDuo virtual Disk automatisch zu erstellen.
1. Um ein RAID virtual Disk zu erstellen, wählen Sie Create RAID. Danach wählen Sie das RAID Level: RAID 0, RAID 1 oder RAID 10.
2. Wählen Sie genügend verfügbare physische HDDs / SSDs (RAID 0 benötigt mindestens zwei, RAID 1 benötigt nur zwei, RAID 10 benötigt vier) und drücken Sie "Next".
3. Geben Sie einen Namen für die virtual Disk ein, Sie können auch den voreingestellten benutzen.
4. Wählen Sie den Initialisierungsmethode für die virtual Disk.
5. Wählen Sie die Strip size 32K oder 64K für die virtual Disk.
6. Drücken Sie Submit. Das MSU erstellt die virtual Disk und zeigt eine Übersicht über die neue virtual Disk.
7. Starten Sie Ihren Computer neu, um die virtual Disk zu nutzen.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen und Treiber Downloads finden Sie auch auf unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.

Description

La carte PCI Express de Delock étend un PC de quatre ports SATA internes. Différents appareils tels que des SSD, des disques durs, des lecteurs DVD, etc. peuvent être connectés à la carte.

Fonction RAID et HyperDuo

La carte prend en charge la fonction HyperDuo. Avec cette fonction, un SSD et un HDD seront combinés pour avoir les avantages des deux moyens de données. La vitesse d'un SSD et la capacité d'un disque dur. La carte prend également en charge les RAID 0, RAID 1 et RAID 10 usuels.

Spécifications techniques

- Connecteurs :
 - 1 x SFF-8087 femelle
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset : Marvell 88SE9230
- Débit de données jusqu'à 6 Gb/s
- Prise en charge de RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, multiplicateur de ports, HyperDuo
- Prise en charge de lecteur de disque dur et SSD
- Prise en charge Native Command Queuing (NCQ)
- Prend en charge S.M.A.R.T.
- Prend en charge TRIM
- Prend en charge DevSleep
- Prise en charge de Serial ATA AHCI
- Amorçable
- 4 x Indicateur LED
- Humidité : 0 ~ 90 %
- Température de fonctionnement : 0 °C ~ 50 °C
- Température de stockage : -10 °C ~ 65 °C

Configuration système requise

- Linux Kernel 3.3 ou version ultérieure
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC avec un slot PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 libre

Contenu de l'emballage

- PCI Express Carte
- Low profile slot arrière
- Câble SFF-8087 mâle vers 4 x SATA femelle, longueur env. 80 cm
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Éviter l'électricité statique lors de l'installation de la carte

Installation matérielle

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Enlevez le cache du slot PCI Express disponible.
4. Insérez la carte tout droit et avec précaution dans le slot PCI Express libre jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
5. Utilisez une vis pour attacher la carte au boîtier.
6. Maintenant, vous pouvez connecter vos appareils SATA à la carte PCI Express à l'aide du câble SFF-8087 à 4 SATA inclus.
7. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

Installation du pilote

1. Lorsque l'installation du périphérique est terminée, le pilote est installé automatiquement après redémarrage de l'ordinateur.
2. Vous pouvez à présent commencer à utiliser le périphérique.

Utilitaire BIOS Marvell (MBU) pour configuration RAID/HyperDuo

Avertissement : Toutes les données sur la mémoire associée à l'article 89051 seront définitivement effacées.

Pour créer un disque virtuel RAID/HyperDuo :

Sautez cette section si vous ne souhaitez pas créer de disque virtuel RAID/HyperDuo.

1. Allumez votre ordinateur.
2. Appuyez en même temps sur les touches [Ctrl] + [M] du clavier pour entrer dans le MBU.
3. Une fois entré dans le MBU, faites défiler jusqu'à HBA0 : Marvell 0 dans le panneau de topologie avec les touches haut et flèche du clavier et appuyez sur Entrée.
4. Choisissez l'assistant de configuration et appuyez sur Entrée pour commencer à créer le disque virtuel RAID/HyperDuo.
5. Sélectionnez les disques physiques libres disponibles à l'aide des touches fléchées pour faire défiler les disques et appuyez sur la barre d'espace.
6. Après avoir sélectionné tous les disques nécessaires, appuyez sur Entrée pour continuer.
7. Choisissez l'option RAID :
Niveau RAID : RAID 0 – Agrégation par bandes
RAID 1 – Mise en miroir des disques
RAID 10 – Agrégation de bandes fiables
Taille des bandes : 32K, 64K
Elle définit la taille du bloc de données simple sur le disque virtuel. Plus la taille des bandes est élevée, plus la lecture et l'écriture de blocs de données sur les disques physiques prend du temps. Il est recommandé d'utiliser une grande taille pour les applications nécessitant des transferts de données importants, telles que l'audio, la vidéo et les graphismes. Une taille inférieure est adaptée à des applications avec des fichiers de taille moindre, tels que les e-mails et les documents.
8. Nom : toute valeur à saisir par les utilisateurs. Saisissez un identifiant défini par l'utilisateur pour le disque virtuel.
9. Choisissez l'option HyperDuo :
Mode HyperDuo : Sécurisé – Protection en miroir
Capacité – Optimisation des coûts
Conserver les données d'origine : Oui, Non (Uniquement disponible en mode Sécurisé)
Maintenir les données actuellement sur votre disque dur ou effacer toutes les données.
10. Seuil (%) : 10-100 à saisir par les utilisateurs
Le nombre définit le pourcentage de votre SSD que le MBU utilise pour optimiser les performances. La valeur par défaut est 90.
11. Choisissez Suivant et appuyez sur la touche [Y] pour commencer la création du disque virtuel.
12. Appuyez sur les touches F10 et [Y] pour quitter le MBU.

Remarque : Un disque virtuel HyperDuo doit au moins contenir un SSD et un disque dur.

Pour reconstruire un disque virtuel :

1. Si un disque dur dans un disque virtuel RAID 1 ou un SSD dans un disque virtuel HyperDuo en mode Sécurisé est défectueux ou si les données à l'intérieur sont corrompues, l'utilitaire BIOS Marvell (MBU) marque le disque virtuel comme Dégradé.
2. Remplacez le disque dur/SSD défectueux par un disque dur/SSD identique ou un disque dur/SSD de taille inférieure dans la valeur admissible définie pour le disque virtuel.
3. Appuyez en même temps sur les touches [Ctrl] + [M] du clavier pour entrer dans le MBU.
4. Dans le panneau de topologie, faites défiler vers les identifiants des disques virtuels, appuyez sur Entrée et sélectionnez l'option Reconstruire.
5. Sélectionnez le disque dur/SSD de remplacement disponible à reconstruire en appuyant sur la barre d'espace puis sur Entrée.
6. Appuyez sur la touche [Y] pour commencer. L'utilitaire affiche l'état de la reconstruction et le pourcentage effectué. La finalisation de l'ensemble du processus dure longtemps. Cela dépend de la taille à reconstruire.

Remarque : Le disque virtuel HyperDuo créé en mode Sécurisé peut être partiellement reconstruit si le SSD tombe en panne, mais pas si le disque dur tombe en panne.

Utilitaire de stockage Marvell (MSU) pour configuration RAID/HyperDuo

L'utilitaire de stockage Marvell (MSU) est un utilitaire de gestion par navigateur pour les contrôleurs Marvell 88SE92xx. Il crée et gère un disque virtuel RAID ou HyperDuo à l'aide des périphériques de stockage connectés au contrôleur 88SE92xx.

1. Allumez votre ordinateur.
2. Mettez le CD de pilotes dans le lecteur de CD ROM.
3. Ouvrez l'Explorateur Windows, sélectionnez : CD-drive\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Double cliquez sur la raccourci du bureau pour le MSU.
5. Lors de l'ouverture du MSU sur certaines versions de Windows, Internet Explorer peut détecter un problème avec le certificat de sécurité de la page Web du MSU. Sélectionnez Continuer vers ce site Web (non recommandé) pour continuer l'ouverture du MSU.
6. L'ouverture du MSU vous dirige vers une page de connexion. Si vous n'avez pas de mot de passe, laissez ce champ vide, puis cliquez sur Connexion.
7. Après être entré dans l'interface utilisateur du MSU, sélectionnez Adaptateur, qui contient quatre disques physiques, en supposant que quatre disques physiques sont connectés à la carte contrôleur.
8. Passez la souris sur l'onglet Fonctionnement et vous pourrez voir Créer HyperDuo, Créer RAID et Assistant de création rapide.
9. Pour créer un disque virtuel HyperDuo, vous devez avoir au moins un disque dur et un ou plusieurs SSD.
10. Sélectionnez Créer HyperDuo, puis sélectionnez le mode Sécurisé ou le mode Capacité.
11. Cochez Conserver les données d'origine pour conserver les données actuellement sur votre disque dur ou décochez-le pour effacer toutes les données. Cette option est uniquement disponible en mode Sécurisé.

12. Seuil (%) : 10-100 à saisir par les utilisateurs

13. Le nombre Seuil (%) définit le pourcentage de votre SSD que le MSU utilise pour optimiser les performances. La valeur par défaut est 90.

14. Appuyez sur Soumettre.

15. Le MSU affiche l'onglet Propriétés pour le disque virtuel HyperDuo et commence l'initialisation. Cela peut prendre quelques minutes. Les performances du système peuvent ralentir pendant cette période.

1. Si vous souhaitez créer rapidement un disque virtuel HyperDuo, sélectionnez l'Assistant de création rapide.
2. Sélectionnez le mode Sécurisé ou le mode Capacité, puis appuyez sur Soumettre. Le MSU vous aide automatiquement à créer le disque virtuel HyperDuo.

1. Pour créer un disque virtuel RAID, sélectionnez Créer RAID. Puis sélectionnez le niveau RAID : RAID 0, RAID 1 ou RAID 10.
2. Choisissez suffisamment de disques physiques disponibles (RAID0 nécessite au moins deux disques physiques, RAID1 nécessite seulement deux disques physiques et RAID10 nécessite quatre disques physiques), puis appuyez sur "Next" (Suivant).
3. Saisissez le nom du disque virtuel. Vous pouvez également utiliser le nom par défaut.
4. Sélectionnez la méthode d'initialisation pour le disque virtuel.
5. Sélectionnez la taille de bande, 32K ou 64K, pour le disque virtuel.
6. Appuyez sur Soumettre. Le MSU crée le disque virtuel et affiche l'onglet Propriétés pour le nouveau disque virtuel.
7. Redémarrez votre ordinateur pour utiliser le disque virtuel.

Assistance Delock

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre assistance client : support@delock.de

Vous pouvez trouver les informations sur nos produits actuels sur notre page d'accueil : www.delock.fr

Clause finale

Les informations et données contenues dans ce manuel sont sujettes à modifications sans préavis. Sont exclues les erreurs et les fautes d'impression.

Copyright

Aucune partie de ce manuel d'utilisation ne peut être reproduite ou transmise, quel qu'en soit le but, et sous quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans l'approbation écrite expresse de Delock.

Descripción

La tarjeta PCI Express de Delock expande un equipo en cuatro puertos SATA internos. Se pueden conectar a la tarjeta diferentes dispositivos, como unidades de estado sólido, unidades de disco duro, unidades de DVD.

Función RAID e HyperDuo

La tarjeta admite la función hiperdúo. Con esta función se combinarán un SSD y un HDD para utilizar las ventajas de ambos medios de datos. La tarjeta también admite la configuración común RAID 0, RAID 1 y RAID 10.

Especificación técnica

- Conectores:
 - 1 x SFF-8087 hembra
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Conjunto de chips: Marvell 88SE9230
- Velocidades de transferencias de datos de hasta 6 Gb/s
- Soporta RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Multiplicador de puertos, HyperDuo
- Soporta HDD y SSD
- Admite unidades Native Command Queuing (NCQ)
- Compatible con S.M.A.R.T.
- Compatible con TRIM
- Compatible con DevSleep
- Admite Serial ATA AHCI
- Permite el reinicio
- 4 x Indicador LED
- Humedad: 0 ~ 90 %
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C ~ 50 °C
- Temperatura de almacenamiento: -10 °C ~ 65 °C

Requisitos del sistema

- Linux Kernel 3.3 o superior
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC con una ranura PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 libre

Contenido del paquete

- Tarjeta PCI Express
- Low profile soporte posterior
- Cable SFF-8087 macho a 4 x SATA hembra, longitud aprox. 80 cm
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad estática cuando instale la tarjeta

Hardware Instalación

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Retire el soporte de la ranura de la ranura PCI Express disponible.
4. Inserte la tarjeta en posición recta y con cuidado en la ranura PCI Express libre hasta que quede correctamente asentada.
5. Utilice un tornillo para fijar la tarjeta a la carcasa.
6. Ahora puede conectar sus dispositivos SATA con la tarjeta PCI Express, con la ayuda del cable SFF-8087 a 4 x SATA incluido.
7. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

Instalación del controlador

1. Cuando la instalación del dispositivo haya terminado, el controlador se instalará automáticamente después de reiniciar el equipo.
2. Ahora ya puede utilizar el dispositivo.

Utilidad del BIOS de Marvell (MBU) para configuración RAID/HyperDuo

Advertencia: Todos los datos de la memoria asociada con el artículo 89051 se borrarán irremediablemente.

Para crear un disco virtual RAID/HyperDuo:

Omita esta sección si no va a crear un disco virtual RAID/HyperDuo.

1. Encienda su PC.
2. Presione la combinación de teclas [Ctrl] + [M] del teclado simultáneamente para entrar en la MBU.
3. Cuando haya entrado en la MBU, vaya a HBA0: Marvell 0 en el panel Topología mediante la tecla Arriba y de flecha del teclado y presione Entrar.
4. Elija Asistente para configuración y presione Entrar para comenzar a crear el disco virtual RAID/HyperDuo.
5. Seleccione los discos físicos disponibles mediante las teclas de flecha para recorrer los discos y presione la barra espaciadora.
6. Después de seleccionar todos los discos necesarios, presione Entrar para continuar.
7. Elija la opción RAID:
Nivel RAID: RAID 0 - Segmentación
RAID 1 - Duplicación de discos
RAID 10 - Segmentación de simetría
Tamaño de segmento: 32K y 64K
Define el tamaño de un solo bloque de datos en el disco virtual. Cuanto mayor sea el tamaño del segmento, más tiempo se tardará en leer y escribir los bloques de datos en el disco físico. Se recomienda un tamaño grande para aplicaciones que requieran grandes transferencias de datos, como audio, vídeo y gráficos. Un tamaño más pequeño es adecuado para aplicaciones con archivos de tamaño más pequeño, como correos electrónicos y documentos.
8. Nombre: cualquier valor que pueden introducir los usuarios. Introduzca un identificador definido por el usuario para el disco virtual.
9. Elija la opción HyperDuo:
Modo HyperDuo: Seguro - Protección duplicada
Capacidad - Optimización del coste
Mantener imagen original: sí, no (solamente disponible en el modo Seguro)
Conserve los datos que se encuentran actualmente en la unidad de disco duro o borre todos los datos.
10. Umbral (%): 10-100. Valor que pueden introducir los usuarios.
El número define el porcentaje de la unidad de estado sólido que utiliza la MBU para optimizar el rendimiento. El valor predeterminado es 90.
11. Elija Siguiente y presione la tecla [S] para comenzar a crear el disco virtual.
12. Presione las teclas F10 y [S] para salir de MBU.

Nota: Un disco virtual HyperDuo debe contener al menos una unidad de estado sólido y una unidad de disco duro.

Para volver a crear un disco virtual:

1. Cuando un disco duro de un disco virtual RAID 1 o una unidad de estado sólido de un disco virtual del modo Seguro HyperDuo esté defectuoso o los datos que contiene estén dañados, la Utilidad del BIOS de Marvell (MBU) marcará el disco duro virtual como Degradar.
2. Reemplace el disco duro o la unidad estado sólido defectuosa por otra idéntica o por otra que tenga un tamaño más pequeño dentro del valor permisible establecido para el disco virtual.
3. Presione la combinación de teclas [Ctrl] + [M] del teclado simultáneamente para entrar en la MBU.
4. En el panel Topología, desplácese al identificador de discos virtuales. Presione Entrar y seleccione la opción Reconstruir.
5. Seleccione el disco duro o la unidad de estado sólido de sustitución disponible para reconstruir presionando la barra espaciadora y, a continuación, la tecla Entrar.
6. Presione la tecla [S] para comenzar. La utilidad mostrará el estado de reconstrucción y el porcentaje completado. Esta operación tardará en finalizar todo el proceso y dependerá del tamaño que se desea reconstruir.

Nota: El disco virtual HyperDuo creado en el modo Seguro se puede reconstruir parcialmente si la unidad de estado sólido falla, pero no si falla la unidad de disco duro.

Utilidad de almacenamiento de Marvell (MSU) para configuración RAID/HyperDuo

La Utilidad de almacenamiento de Marvell (MSU) es una utilidad de administración basada en explorador para controladoras 88SE92xx de Marvell. Crea y administra un disco virtual RAID o HyperDuo virtual utilizando dispositivos de almacenamiento conectados a la controladora 88SE92xx.

1. Encienda su PC.
2. Inserte el CD del controlador en la unidad de CD ROM.
3. Abra el Explorador de Windows y seleccione Unidad de CD\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Haga doble clic en el acceso directo del escritorio de la MSU.
5. Cuando abra la MSU en algunas versiones de Windows, Internet Explorer puede detectar un problema con el certificado de seguridad para la página Web de MSU. Seleccione Continuar en este sitio Web (no recomendado) para continuar abriendo la MSU.
6. Al abrir la MSU se presentará la página de inicio de sesión. Si no tiene contraseña, deje este campo en blanco y, a continuación, haga clic en Iniciar sesión.
7. Después de entrar en la interfaz de usuario de la MSU, seleccione Adaptador, que contiene cuatro discos físicos. Asuma que los cuatro discos físicos están conectados a la tarjeta controladora.
8. Abra la pestaña Operación y verá las opciones Crear HyperDuo, Crear RAID y Asistente para creación rápida.
9. Para crear un disco virtual HyperDuo, debe tener al menos una unidad de disco duro y una o varias unidades de estado sólido.
10. Seleccione Crear HyperDuo y, a continuación, seleccione el modo Seguro o el modo Capacidad.

11. Active la opción Conservar datos originales para conservar los datos que se encuentran actualmente en la unidad de disco duro o desactive dicha opción para borrar todos los datos. Esta opción solamente está disponible en el modo Seguro.
12. Umbral (%): 10-100. Valor que pueden introducir los usuarios.
13. El número del campo Umbral (%) define el porcentaje de la unidad de estado sólido que utiliza la MSU para optimizar el rendimiento. El valor predeterminado es 90.
14. Presione Enviar.
15. La MSU muestra la ficha Propiedad para el disco virtual HyperDuo y comienza la inicialización. Esta operación tarda varios minutos en completarse. El rendimiento del sistema puede disminuir durante este período.

1. Si desea crear rápidamente un disco virtual HyperDuo, seleccione Asistente para creación rápida.
2. Seleccione modo Seguro o modo Capacidad y, a continuación, presione Enviar. La MSU le ayudará a crear el disco virtual HyperDuo automáticamente.

1. Para crear un disco virtual RAID, seleccione Crear RAID. A continuación, seleccione el nivel de RAID: RAID 0, RAID 1 o RAID 10.
2. Elija suficientes discos físicos disponibles (RAID0 necesita al menos dos discos físicos, RAID1 solamente necesita dos discos físicos y RAID10 necesita cuatro discos físicos) y presiones "Next" (Siguiente).
3. Escriba el nombre del disco virtual, aunque también puede utilizar el nombre predeterminado.
4. Seleccione el método de inicialización para el disco virtual.
5. Seleccione el tamaño de segmento 32K o 64K para el disco virtual.
6. Presione Enviar. La MSU crea el disco virtual y muestra la pestaña Propiedad correspondiente al nuevo disco virtual.
7. Reinicie su PC para utilizar el disco virtual.

Soporte técnico Delock

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente support@delock.de

Puede encontrar información actual del producto en nuestra página Web: www.delock.es

Cláusula final

La información y los datos contenidos en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso. Exceptuando errores y erratas.

Copyright

Queda prohibida la reproducción o transmisión para cualquier fin de parte alguna de este manual del usuario, independientemente de la forma en que se realice, ya sea, electrónicamente o mecánicamente, sin el consentimiento escrito de Delock.

Popis

PCI Express karta od Delocku rozšiřuje PC o čtyři interních SATA portů. Ke kartě mohou být připojena různá zařízení jako jsou např. SSD, hard disky, DVD jednotky atd.

RAID a funkce HyperDuo

Karta podporuje funkci HyperDuo. S touto funkcí bude možno kombinovat SSD a HDD tak, aby byly využívány výhody obou datových médií. Karta taky podporuje common RAID 0, RAID 1 a RAID 10.

Specifikace

- Konektor:
 - 1 x SFF-8087 samice
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset: Marvell 88SE9230
- Rychlost přenosu dat až 6 Gb/s
- Podporuje RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Multiplier port, HyperDuo
- Podporuje HDD a SSD
- Podpora Native Command Queuing (NCQ)
- Podporuje S.M.A.R.T.
- Podporuje TRIM
- Podporuje DevSleep
- Podporuje Serial ATA AHCI
- Možnost bootování
- 4 x LED indikující
- Vlhkost: 0 ~ 90 %
- Provozní teplota: 0 °C ~ 50 °C
- Skladovací teplota: -10 °C ~ 65 °C

Systémové požadavky

- Linux Kernel 3.3 nebo vyšší
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC s jedním volným PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 slotem

Obsah balení

- Karta PCI Express
- Záslepka do slotu
- Kabel SFF-8087 samec na 4 x SATA samice, délka cca. 80 cm
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci karty se vyvarujte působení antistatické elektřiny

Instalace hardware

1. Vypněte PC a odpojte přívodní šňůru napájení.
2. Otevřete kryt PC.
3. Vyndejte záslepku z volného PCI Express slotu.
4. Vložte kartu opatrně do volného PCI Express slotu až zcela dosedne.
5. Přišroubujte pomocí šroubováku kartu ke skříni.
6. Teď můžete svá zařízení SATA připojit ke kartě PCI Express pomocí dodaného kabelu SFF-8087 na 4 x SATA.
7. Nasaďte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

Instalace ovladače

1. Po dokončení instalace hardwaru se driver nainstaluje automaticky. Poté restartujte počítač.
2. Zařízení můžete začít používat.

Marvell BIOS Utility (MBU) pro RAID / HyperDuo Setup

Varování: Všechny data v paměti ve spojitosti s článkem 89051 budou nenávratně smazány.

Pro vytvoření RAID/HyperDuo virtuálního disku:

Přeskočte tuto sekci pokud se nechystáte vytvořit RAID/HyperDuo virtuální disk.

1. Zapněte počítač.
2. Stiskněte zároveň klávesnice [Ctrl] + [M] a vstupte do MBU.
3. Jakmile jste vstoupili do MBU, sescrollujte do HBA0: Marvell 0 v topologii panelu pomocí klávesy šipky NAHORU a stiskněte Enter.
4. Vyberte možnost Configuration Wizard a stiskněte Enter pro začátek vytváření RAID/HyperDuo virtuálního disku.
5. Vyberte volné, fyzické disky kterou jsou k dispozici a použitím kláves šipky projděte disky a stiskněte mezerník.
6. Po výběru všech potřebných disků, stiskněte Enter k pokračování.
7. Zvolte možnost RAID:
RAID Level: RAID 0 – Striping
RAID 1 – Disk Mirroring
RAID 10 – Stripe of Mirrors
Velikost pole: 32K, 64K
Definuje velikost jednoho datového bloku na virtuálním disku. Čím větší velikost pole, tím déle trvá zápis a čtení datového bloku na fyzickém disku. Větší velikosti jsou pak doporučeny pro aplikace vyžadující objemnější přenos dat, například video, grafika nebo audio. Menší velikosti jsou pak vhodnější pro aplikace s menší velikostí souborů – například emaily nebo dokumenty.
8. Název: Jakkákoliv hodnota pro uživatele ke vstupu. Vstup uživatele je definován identifikátorem pro virtuální disk.
9. Vyberte HyperDuo možnost:
HyperDuo mód: Zabezpečení – Zrcadlená ochrana
Kapacita – cenově optimalizovaná
Zachovat původní údaje: Ano, Ne (Dostupné pouze v nouzovém režimu)
Zachovat všechny aktuální, stávající data na Vašem HDD nebo vymazat všechny data.
10. Prahová hodnota (%): 10-100 pro uživatele ke vstupu
Číslo definují procentuální využití k optimalizaci výkonu Vašeho SSD MBU. Výchozí hodnota je 90.
11. Vybere Další a stiskněte [Y] ke startu tvorby virtuálního disku.
12. Stiskněte F10 a [Y] k výstupu MBU.

Poznámka: Virtuální disk HyperDuo musí obsahovat alespoň jeden SSD a jeden HDD.

Pokud virtuální disk chcete vytvořit znovu:

1. Pokud je hard disk ve virtuálním disku RAID 1 nebo SSD virtuální disk ve HyperDuo nouzovém režimu je vadný či data uvnitř jsou poškozena, Marvell BIOS Utility (MBU) označí virtuální disk jako "Degraded".
2. Vyměňte vadný HDD/SSD s identickým HDD/SSD nebo HDD/SSD který má menší velikost v rámci přípustné hodnoty nastavené pro virtuální disk.
3. Stiskněte zároveň klávesnice [Ctrl] + [M] a vstupte do MBU.
4. V topologickém panelu sescrollujte na výběr "Virtual Disks ID", stiskněte Enter a vyberte možnost "Rebuild".
5. Vyberte dostupnou náhradu HDD/SSD k přetvoření stisknutím mezerníku a poté stiskněte Enter.
6. Stiskněte [Y] pro start. Zařízení zobrazí přetvořený stav a procentuální výplň. Dokončení tohoto procesu může trvat delší čas a záleží na velikosti přetvorby.

Poznámka: HyperDuo virtuální disk, který byl vytvořen v nouzovém režimu může být také částečně přetvořen v případě že SSD selže. Neplatí v případě pokud selže HDD.

Marvell Storage Utility (MSU) pro RAID/HyperDuo Setup

Marvell Storage Utility (MSU) je základní prohlížeč správy zařízení pro Marvell 88SE92xx řadičů. Vytváří a spravuje RAID a HyperDuo virtuální disk pomocí užití paměťových zařízení připojených k řadiči 88SE92xx.

1. Zapněte počítač.
2. Vložte CD s ovladači do mechaniky.
3. Spustíte prohlížeč, zvolte: CD-mechanika\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Dvojklikněte na zástupce MSU.
5. Po otevření MSU v některé z verzí Windows, Internet Explorer může detekovat problém s certifikátem zabezpečení pro webové stránky MSU. Vyberte možnost Continue to this website (not recommended) pro pokračování otevření MSU.
6. Po otevření MSU se dostanete k přihlašovací stránce. Pokud nemáte heslo, nechte pole prázdné a klikněte na Login.
7. Po vstupu do MSU uživatelského rozhraní, vyberte Adapter, který obsahuje čtyři fyzické disky, za předpokladu že jsou čtyři fyzické disky připojeny ke kartě řadiče.
8. Sescrollujte přes kartu operací a uvidíte možnost Create HyperDuo, Create RAID a Quick Create Wizard.
9. Pro vytvoření HyperDuo virtuálního disku by jste měli mít alespoň jeden HDD a jeden či více SSD.
10. Vyberte možnost Create HyperDuo a poté vyberte Nouzový režim nebo režim kapacity.
11. Zatrhnete možnost Keep Original Data pro zachování stávajících dat na Vašem HDD nebo nechte nezatrhnuto pro smazání všech dat. Tato možnost je dostupná pouze v nouzovém režimu.
12. Prahová hodnota (%): 10-100 pro uživatele ke vstupu
13. Threshold (%) číslo definuje procentuální využití Vašeho SSD MSU k optimalizaci výkonu. Výchozí hodnota je 90.
14. Stiskněte Potvrdit.
15. MSU zobrazí kartu Vlastnictví pro HyperDuo virtuální disk a začne s inicializací. Dokončení procesu trvá několik minut. Výkon systému se během této akce může zpomalit.

1. Pokud chcete rychle vytvořit HyperDuo virtuální disk, vyberte možnost Quick Create Wizard.
2. Vyberte nouzový režim nebo režim Kapacity a poté stiskněte Potvrdit. MSU Vám pomůže vytvořit HyperDuo virtuální disk automaticky.
1. Pro vytvoření RAID virtuálního disku, vyberte možnost Create RAID. Poté vyberte RAID level: RAID 0, RAID 1 nebo RAID 10.
2. Vyberte dostatek fyzických disků, které máte k dispozici (RAID0 potřebuje alespoň 2 fyzické disky, RAID1 potřebuje pouze dva fyzické disky a RAID10 potřebuje čtyři fyzické disky) a stiskněte "Next" (Další).
3. Vložte jméno pro virtuální disk nebo můžete použít výchozí jméno.
4. Vyberte možnost Initialization method pro virtuální disk.
5. Vyberte možnost Stripe Size 32K nebo 64K pro virtuální disk.
6. Potvrďte. MSU vytvoří virtuální disk a zobrazí kartu Vlastnictví pro nový virtuální disk.
7. Restartujte svůj počítač pro použití virtuálního disku.

Podpora Delock

S dalšími technickými otázkami můžete kontaktovat naše středisko podpory: support@delock.de

Aktuální informace o produktu můžete nalézt i na našich webových stránkách: www.delock.cz

Závěrečné upozornění

Informace a data obsažená v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění. Za tiskové chyby neručíme.

Copyright

Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována, přenášena ani pro jakýkoli účel, bez ohledu na to, jakým způsobem nebo jakými prostředky, elektronicky nebo mechanicky, bez výslovného písemného souhlasu Delock.

Opis

Karta PCI Express firmy Delock rozbudowuje komputer osobisty o cztery wewnętrznych portów SATA. Do karty można podłączyć różne urządzenia, np. dyski SSD, dyski twarde, napędy DVD, itp.

Funkcje RAID i HyperDuo

Karta obsługuje funkcję HyperDuo. Z tą funkcją SSD i HDD będą współdziałać i wykorzystywać zalety obydwu mediów. Karta pozwala też uformować macierz typu RAID 0, RAID 1 lub RAID 10.

Specyfikacja

- Złącze:
 - 1 x SFF-8087 żeńskie
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset: Marvell 88SE9230
- Szybkość transmisji danych do 6 Gb/s
- Obsługuje RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, powielacz gniazd, HyperDuo
- Obsługuje dyski HDD i SSD
- Wspiera Native Command Queuing (NCQ)
- Obsługa S.M.A.R.T.
- Obsługa TRIM
- Obsługa DevSleep
- Obsługa Serial ATA AHCI
- Bootowalny
- 4 x Wskaźnik LED
- Wilgotność: 0 ~ 90 %
- Temperatura robocza: 0 °C ~ 50 °C
- Temperatura przechowywania: -10°C ~ 65°C

Wymagania systemowe

- Linux Kernel 3.3 lub nowszy
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC z jednym wolnym gniazdem PCI Express x4 / x8 / x16 / x32

Zawartość opakowania

- Karta PCI Express
- Low Profile śledz
- Przewód SFF-8087 męski na 4 x SATA żeński, długości ok. 80 cm
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Podczas instalacji karty należy się zabezpieczyć przed elektrycznością statyczną

Instalacja sprzętu

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Usuń blokadę z wolnego slotu PCI Express.
4. Wsuwaj kartę prosto i ostrożnie do wolnego slotu PCI Express, aż zostanie dobrze umocowana.
5. Przykręć śrubką kartę do obudowy.
6. Teraz można podłączyć urządzenia SATA za pomocą karty PCI Express korzystając z załączonego kabla SFF-8087 do 4 x SATA.
7. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

Instalacja sterownika

1. Po zainstalowaniu urządzenia, sterownik zainstaluje się automatycznie po restarcie komputera.
2. Teraz można już korzystać z urządzenia.

Narzędzie Marvell BIOS Utility (MBU) do konfiguracji dysku RAID/HyperDuo

Ostrzeżenie: Wszystkie dane zapisane w pamięci powiązane z artykułem 89051 zostaną bezpowrotnie usunięte.

Aby utworzyć dysk wirtualny RAID/HyperDuo:

Pomiń tę sekcję, jeżeli nie zamierzasz utworzyć dysku wirtualnego RAID/HyperDuo.

1. Wyłącz komputer.
2. Naciśnij na klawiaturze jednocześnie klawisze [Ctrl] + [M], aby przejść do narzędzia MBU.
3. Po uruchomieniu narzędzia MBU przejdź do HBA0: Marvell 0 w oknie topologii przy użyciu klawisza strzałki w górę na klawiaturze i naciśnij klawisz Enter.
4. Wybierz Kreator konfiguracji i naciśnij klawisz Enter, aby rozpocząć tworzenie dysku wirtualnego RAID/HyperDuo.
5. Wybierz dostępne dyski fizyczne używając klawiszy strzałek do przewijania dysków, a następnie naciśnij klawisz spacji.
6. Po wybraniu wszystkich wymaganych dysków naciśnij klawisz Enter, aby przejść dalej.
7. Wybierz opcję RAID:
RAID Level (Poziom RAID): RAID 0 – Stripping (Dzielenie dysku)
RAID 1 – Disk Mirroring (Mirroring dysku)
RAID 10 – Stripe of mirrors (Pasek kopii lustrzanych)
Stripe Size (Rozmiar paska): 32K, 64K
Określa on rozmiar pojedynczego bloku danych na dysku wirtualnym. Im większa wielkość paska, tym dłużej dokonywany jest odczyt i zapis bloków danych na dyskach fizycznych. Duża wielkość jest zalecana w przypadku aplikacji wymagających dużych transferów danych, np. audio, wideo i grafika. Mniejszy rozmiar jest odpowiedni dla aplikacji, gdzie występują pliki o mniejszych rozmiarach, np. wiadomości e-mail lub dokumenty.
8. Name (Nazwa): dowolna wartość wprowadzana przez użytkownika. Wprowadzenie dla dysku wirtualnego identyfikatora określonego przez użytkownika.
9. Wybierz opcję HyperDuo:
HyperDuo Mode (Tryb HyperDuo): Safe – Mirrored Protection (Bezpieczeństwo – Ochrona dublowana)
Capacity – Cost-Optimized (Pojemność – Optymalizacja kosztów)
Keep original data (Zachowaj oryginalne dane): Yes (Tak), No (Nie) (tylko dostępne w trybie Safe)
Zapewnia ochronę danych, które aktualnie są zapisane na dysku twardym HDD lub kasuje wszystkie dane.
10. Threshold (Wartość progowa) (%): wprowadzana przez użytkownika w zakresie od 10 do 100
Liczba ta określa wartość procentową dysku SSD, jaką narzędzie MBU wykorzystuje do optymalizacji wydajności. Wartość domyślna to 90.
11. Wybierz Next (Dalej) i naciśnij klawisz [Y], aby rozpocząć tworzenie dysku wirtualnego.
12. Naciśnij klawisz F10 i [Y], aby wyjść z narzędzia MBU.

Uwaga: Dysk wirtualny HyperDuo musi zawierać co najmniej jeden dysk SSD oraz jeden dysk twardy (HDD).

Aby odbudować dysk wirtualny:

1. Jeżeli dysk twardy w dysku wirtualnym RAID 1 lub dysk SSD w dysku wirtualnym w trybie Safe (Zabezpieczenie) HyperDuo jest niesprawny, bądź dane wewnątrz są uszkodzone, narzędzie Marvell BIOS Utility (MBU) oznaczy dany dysk wirtualny jako Degraded (Obniżona wydajność).
2. Wymień wadliwy dysk twardy/SSD na dysk twardy/SSD o podobnych parametrach lub na mniejszy w ramach dozwolonego zestawu wartości dla dysku wirtualnego.
3. Naciśnij na klawiaturze jednocześnie klawisze [Ctrl] + [M], aby przejść do narzędzia MBU.
4. W oknie topologii przejdź do Virtual Disks ID (Identyfikator dysków wirtualnych), naciśnij klawisz Enter i wybierz opcję Rebuild (Odbuduj).
5. Wybierz dostępny zamienny dysk twardy/SSD, który ma być odbudowany poprzez naciśnięcie klawisza spacji, a następnie naciśnij klawisz Enter.
6. Naciśnij klawisz [Y], aby rozpocząć operację. Narzędzie wyświetli stan odbudowania i procentowy stan ukończenia. Zakończenie procesu będzie długo trwało i jest ono uzależnione od rozmiaru, który ma być odbudowany.

Uwaga: Dysk wirtualny HyperDuo utworzony w trybie Safe (Zabezpieczenie) może być częściowo odbudowany, jeśli uszkodzeniu ulegnie dysk SSD, a nie dysk HDD.

Narzędzie Marvell Storage Utility (MSU) do konfiguracji dysku RAID/HyperDuo

Marvell Storage Utility (MSU) jest narzędziem do zarządzania obsługiwanych przez przeglądarkę na potrzeby sterowników Marvell 88SE92xx. Narzędzie to umożliwia tworzenie i zarządzanie dyskiem wirtualnym RAID lub HyperDuo przy użyciu urządzeń pamięci masowych podłączonych do sterownika 88SE92xx.

1. Wyłącz komputer.
2. Włóż płytę CD-ROM ze sterownikami.
3. Otwórz Eksplorator Windows, wybierz: CD-drive\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Kliknij dwukrotnie skrót na pulpicie utworzony dla narzędzia MSU.
5. W przypadku otwarcia narzędzia MSU w pewnym wersjach systemu Windows, przeglądarka Internet Explorer może wykryć problem dotyczący certyfikatu bezpieczeństwa dla strony internetowej narzędzia MSU. Wybierz Continue (Dalej) dla tej strony internetowej (niezalecane), aby kontynuować otwarcie narzędzia MSU.
6. Otwarcie narzędzia MSU spowoduje przejście na stronę logowania. Jeżeli nie posiadasz hasła, pozostaw to pole puste, a następnie kliknij polecenie Login (Logowanie).
7. Po przejściu do interfejsu użytkownika MSU wybierz adapter, który zawiera cztery dyski fizyczne, przy założeniu, że do karty sterownika są podłączone cztery dyski fizyczne.

8. Przejdź do zakładki Operation (Operacje), gdzie dostępne są następujące działania: Create HyperDuo (Utwórz dysk HyperDuo), Create RAID (Utwórz dysk RAID) oraz Quick Create Wizard (Kreator szybkiego tworzenia).
9. Aby utworzyć dysk wirtualny HyperDuo, należy posiadać co najmniej jeden dysk twardy HDD oraz jeden/wiele dysków SSD.
10. Wybierz Create HyperDuo (Utwórz dysk HyperDuo), a następnie wybierz tryb Safe (Zabezpieczenie) lub Capacity (Pojemność).
11. Zaznacz pole Keep Original Data (Zachowaj oryginalne) dane, aby zachować aktualne dane zapisane na dysku twardym lub odznacz je w celu skasowania wszystkich danych. Opcja ta jest tylko dostępna w trybie Safe.
12. Threshold (Wartość progowa) (%): wprowadzana przez użytkownika w zakresie od 10 do 100
13. Liczba w polu Threshold (Wartość progowa) (%) określa wartość procentową dysku SSD, jaką narzędzie MSU używa do optymalizacji wydajności. Domyślna wartość to 90.
14. Naciśnij Submit (Prześlij).
15. Narzędzie MSU wyświetla kartę Property (Właściwości) dla dysku wirtualnego HyperDuo i rozpoczyna inicjalizację. Zakończenie procesu zajmuje kilka minut. W tym czasie wydajność systemu może ulec obniżeniu.

1. Aby szybko utworzyć dysk wirtualny HyperDuo, wybierz Quick Create Wizard (Kreator szybkiego tworzenia).
2. Wybierz tryb Safe lub Capacity, a następnie naciśnij Submit (Prześlij). Narzędzie MSU pomaga utworzyć dysk wirtualny HyperDuo w sposób automatyczny.

1. Aby utworzyć dysk wirtualny RAID, wybierz Create RAID (Utwórz dysk RAID). Następnie wybierz RAID level (Poziom RAID): RAID 0, RAID 1 lub RAID 10.
2. Wybierz odpowiednią liczbę dysków fizycznych (RAID0 wymaga co najmniej dwóch dysków fizycznych, RAID1 jedynie wymaga dwóch dysków fizycznych, a RAID10 wymaga czterech dysków fizycznych), a następnie naciśnij "Next" (Dalej).
3. Wprowadź nazwę dla dysku wirtualnego, bądź użyj nazwy domyślnej.
4. Wybierz sposób inicjalizacji dla dysku wirtualnego.
5. Wybierz Stripe Size (Rozmiar paska) 32K lub 64K dla dysku wirtualnego.
6. Naciśnij Submit (Prześlij). Narzędzie MSU tworzy dysk wirtualny i wyświetla kartę Property (Właściwości) dla nowego dysku wirtualnego.
7. Uruchom ponownie komputer, aby używać dysku wirtualnego.

Wsparcie Delock

W przypadku dodatkowych pytań proszę skontaktować się z naszym obsługą klienta pod adresem support@delock.de

Aktualną informację o produktach można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.delock.pl

Zastrzeżenia końcowe

Zawarte w niniejszej instrukcji informacje i parametry mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia. Błędy i pomyłki w druku zastrzeżone.

Copyright

Żadna z części niniejszej instrukcji nie może być kopiowana lub przesyłana do jakichkolwiek celów, niezależnie od tego jaką drogą lub w jakim znaczeniu, elektronicznie lub mechanicznie, bez specjalnej pisemnej zgody firmy Delock.

Descrizione

La scheda PCI Express Delock espande il PC di quattro porte SATA esterne. È possibile collegare alla scheda vari dispositivi, tra cui SSD, dischi rigidi, unità DVD, ecc.

Funzione RAID e HyperDuo

La scheda supporta una funzione HyperDuo. Con questa funzione si combinano un SSD e un HDD per sfruttare i vantaggi di entrambi i supporti dati. La velocità di un SSD e la capacità di un HDD. La scheda supporta anche il comune RAID 0, RAID 1 e RAID 10.

Specifiche

- Connettori:
 - 1 x SFF-8087 femmina
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset: Marvell 88SE9230
- Velocità di trasferimento dati fino a 6 Gb/s
- Supporta RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Port Multiplier, HyperDuo
- Supporta HDD e SSD
- Supporta Native Command Queuing (NCQ)
- Supporta S.M.A.R.T.
- Supporta TRIM
- Supporta DevSleep
- Supporta Serial ATA AHCI
- Avviabile
- 4 x indicatore LED
- Umidità: 0 ~ 90 %
- Temperatura di esercizio: 0 °C ~ 50 °C
- Temperatura di conservazione: -10 °C ~ 65 °C

Requisiti di sistema

- Linux Kernel 3.3 o superiore
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC con uno slot PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 libero

Contenuto della confezione

- Scheda PCI Express
- Staffa a basso profilo
- Cavo SFF-8087 maschio - 4 x SATA femmina, lunghezza ca. 80 cm
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione della scheda

Installazione dell'hardware

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Rimuovere il supporto dallo slot PCI Express disponibile.
4. Inserire la scheda in linea retta e con cura nello slot PCI Express libero finché non si trova in sede.
5. Utilizzare una vite per fissare la scheda nell'alloggiamento.
6. Ora si possono collegare i dispositivi SATA con la scheda PCI Express, con l'aiuto del cavo SFF-8087 incluso, a 4 x SATA.
7. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

Installazione del driver

1. Al termine dell'installazione del dispositivo, il driver viene automaticamente installato al riavvio del computer.
2. Ora è possibile iniziare a utilizzare il dispositivo.

Marvell BIOS Utility (MBU) per configurazione RAID / HyperDuo

Avvertenza: Tutti i dati sulla memoria associati all'articolo 89051 verranno definitivamente cancellati.

Per creare un disco virtuale RAID/HyperDuo:

Saltare questa sezione se non si crea un disco virtuale RAID/HyperDuo.

1. Avviare il computer.
2. Premere contemporaneamente i tasti [Ctrl] + [M] della tastiera per accedere a MBU.
3. Una volta effettuato l'accesso a MBU, scorrere a HBA0: Marvell 0 nel riquadro Topologia con il tasto freccia Su della tastiera e premere Invio.
4. Selezionare Configurazione guidata e premere Invio per iniziare a creare il disco virtuale RAID/HyperDuo.
5. Selezionare i dischi fisici disponibili utilizzando i tasti freccia per scorrere tra i dischi e premere la barra spaziatrice.
6. Dopo aver selezionato tutti i dischi necessari, premere Invio per continuare.
7. Selezionare l'opzione RAID:
Livello RAID: RAID 0 – Striping
RAID 1 – Mirroring dei dischi
RAID 10 – Striping e mirroring
Dimensioni stripe: 32K, 64K
Definisce le dimensioni del singolo blocco di dati sul disco virtuale. Maggiori sono le dimensioni dello stripe, più sarà il tempo necessario per leggere e scrivere blocchi di dati sui dischi fisici. Si consigliano grandi dimensioni per applicazioni che richiedono grandi trasferimenti di dati, ad esempio audio, video e grafica. Le dimensioni inferiori sono adatte per applicazioni con file di dimensioni inferiori, ad esempio e-mail e documenti.
8. Nome: tutti i valori che gli utenti devono inserire. Inserire un identificatore definito dall'utente per il disco virtuale.
9. Selezionare l'opzione HyperDuo:
Modalità HyperDuo: Provvisoria – Protezione mirroring
Capacità – Economico
Mantenere i dati originali: Sì, No (disponibile solo in Modalità provvisoria)
Conservare i dati attualmente presenti sull'HDD o cancellare tutti i dati.
10. Soglia (%): 10-100 che gli utenti devono inserire
Il numero definisce la percentuale di SSD utilizzata da MBU per ottimizzare le prestazioni. L'impostazione predefinita è 90.
11. Selezionare Avanti e premere il tasto [Y] per iniziare a creare il disco virtuale.
12. Premere F10 e il tasto [Y] per uscire da MBU.

Nota: Un disco virtuale HyperDuo deve contenere almeno un SSD e un HDD.

Per ricreare un disco virtuale:

1. Se un disco rigido in un disco virtuale RAID 1 o un SSD in un disco virtuale HyperDuo in Modalità provvisoria è difettoso o i dati all'interno sono danneggiati, Marvell BIOS Utility (MBU) contrassegna il disco virtuale come Danneggiato.
2. Sostituire il disco rigido/SSD difettoso con un disco rigido/SSD identico o un disco rigido/SSD di dimensioni inferiore nel set di valori consentito per il disco virtuale.
3. Premere contemporaneamente i tasti [Ctrl] + [M] della tastiera per accedere a MBU.
4. Nel riquadro Topologia, scorrere fino a ID dischi virtuali, premere Invio e selezionare l'opzione Ricrea.
5. Selezionare il disco rigido/SSD di ricambio disponibile da ricreare premendo la barra spaziatrice, quindi Invio.
6. Premere il tasto [Y] per iniziare. L'utility mostra lo stato di ricostruzione e la percentuale completata. Il completamento dell'intero processo richiede del tempo e dipende dalle dimensioni da ricreare.

Nota: Il disco virtuale HyperDuo creato in Modalità provvisoria può essere parzialmente ricreato in caso di guasto dell'SSD, ma non dell'HDD.

Marvell Storage Utility (MSU) per configurazione RAID/HyperDuo

Marvell Storage Utility (MSU) è una utility di gestione basata sul browser per controller Marvell 88SE92xx. Crea e gestisce un disco virtuale RAID o HyperDuo utilizzando dispositivi di archiviazione collegati al controller 88SE92xx.

1. Accendere il computer.
2. Inserire il CD del driver nell'unità CD ROM.
3. Aprire Esplora risorse e selezionare unità CD\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Fare doppio clic sul collegamento sul desktop per MSU.
5. Quando si apre MSU in alcune versioni di Windows, Internet Explorer potrebbe rilevare un problema con il certificato di protezione per la pagina web MSU. Selezionare Continuare con il sito Web (scelta non consigliata) per continuare ad aprire MSU.
6. Aprendo MSU si passa alla pagina di login. Se non si dispone di password, lasciare questo campo in bianco, quindi fare clic su Login.
7. Una volta effettuato l'accesso all'interfaccia utente MSU, selezionare Adattatore, che contiene quattro dischi fisici, considerando che quattro dischi fisici siano collegati alla scheda del controller.
8. Andare alla scheda Funzionamento e visualizzare Crea HyperDuo, Crea RAID e Creazione rapida guidata.
9. Per creare un disco virtuale HyperDuo, sono necessari almeno un HDD e uno/vari SSD.
10. Selezionare Crea HyperDuo, quindi selezionare Modalità provvisoria o Capacità.
11. Selezionare Mantenere i dati originali per conservare i dati attualmente presenti sull'HDD o deselezionarlo per cancellare tutti i dati. Questa opzione è disponibile solo in Modalità provvisoria.
12. Soglia (%): 10-100 che gli utenti devono inserire
13. Il numero di Soglia (%) definisce la percentuale di SSD utilizzata da MSU per ottimizzare le prestazioni. L'impostazione predefinita è 90.

14. Premere Invia.

15. MSU visualizza la scheda Proprietà per il disco virtuale HyperDuo e inizia l'installazione. Il completamento dell'operazione richiede qualche minuto. Le prestazioni del sistema potrebbero rallentare in questo periodo.

1. Per creare rapidamente un disco virtuale HyperDuo, selezionare Creazione rapida guidata.
2. Selezionare Modalità provvisoria o Capacità, quindi premere Invia. MSU consente di creare automaticamente il disco virtuale HyperDuo.
1. Per creare un disco virtuale RAID, selezionare Crea RAID. Quindi selezionare il livello RAID: RAID 0, RAID 1 o RAID 10.
2. Selezionare un numero sufficiente di dischi fisici disponibili (RAID0 richiede almeno due dischi fisici, RAID1 solo due e RAID10 quattro), quindi premere "Next" (Avanti).
3. Inserire il nome del disco virtuale oppure utilizzare il nome predefinito.
4. Selezionare il metodo di inizializzazione del disco virtuale.
5. Selezionare le dimensioni stripe 32K o 64K per il disco virtuale.
6. Premere Invia. MSU crea il disco virtuale e visualizza la scheda Proprietà per il nuovo disco virtuale.
7. Riavviare il computer per utilizzare il disco virtuale.

Supporto Delock

Per ulteriori domande, contattare la nostra assistenza clienti sul sito support@delock.de

È possibile trovare le informazioni attuali sul prodotto nella nostra homepage: www.delock.com

Clausola finale

Le informazioni e i dati contenuti in questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso. Errori e refusi esclusi.

Copyright

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta o trasmessa per qualsiasi scopo, indipendentemente dal modo o i mezzi, elettronici o meccanici, senza l'esplicita autorizzazione scritta da parte di Delock.

Beskrivning

PCI Express-kortet från Delock utökar din dator med fyra interna SATA-portar. Olika enheter som t.ex. SSD-enheter, hårddiskar, DVD-spelare osv. kan anslutas till kortet.

RAID och HyperDuo-funktionalitet

Kortet stöder en HyperDuo-funktion. Med hjälp av den här funktionen kommer en SSD och en HDD kombineras för att dra fördel av båda datamedier. Hastigheten hos en SSD och kapaciteten hos en HDD. Detta kort stöder även vanliga RAID 0, RAID 1 och RAID 10.

Specifikationer

- Anslutning:
 - 1 x SFF-8087 hona
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Kringkretsar: Marvell 88SE9230
- Dataöverföringshastighet upp till 6 Gb/s
- Stödjer RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Port Multiplier, HyperDuo
- Stödjer HDD och SSD
- Stöder Native Command Queuing (NCQ)
- Stödjer S.M.A.R.T.
- Stödjer TRIM
- Stödjer DevSleep
- Stöder Seriell ATA AHCI
- Bootbar
- 4 x LED-indikatorer
- Fuktighet: 0 ~ 90 %
- Driftstemperatur: 0 °C ~ 50 °C
- Förvaringstemperatur: -10 ~ 65 °C

Systemkrav

- Linux Kernel 3.3 eller högre
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC med en ledig PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 -plats

Paketets innehåll

- PCI Express-kort
- Fäste med låg profil
- Kabeln SFF-8087 hane till 4 x SATA hona, längd ca 80 cm
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar kortet

Hårdvaruinstallation

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Ta bort platshållaren från den lediga PCI Express-platsen.
4. Sätt försiktigt in kortet rakt i den lediga PCI Express-platsen, tills det sitter ordentligt på plats.
5. Använd en skruv för att fästa kortet till höljet.
6. Nu kan du ansluta dina SATA-enheter till PCI Express-kortet med hjälp av den medföljande SFF-8087 till 4 x SATA-kabeln.
7. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

Installation av drivrutiner

1. När installationen av enheten är klar kommer drivrutinen att automatiskt installeras när du startar om datorn.
2. Du kan nu börja använda enheten.

Marvell BIOS Utility (MBU) för RAID/HyperDuo-installation

Varning! All data på minnet som är associerat med artikel 89051 kommer att raderas permanent.

Skapa en virtuell RAID/HyperDuo-disk:

Hoppa över detta avsnitt om du inte ska skapa en virtuell RAID/HyperDuo-disk.

1. Slå på datorn.
2. Tryck samtidigt på tangenterna [Ctrl] + [M] på tangentbordet för att öppna MBU:n.
3. När MBU har öppnats, bläddra till HBA0: Marvell 0 i fältet Topology (Topologi) med upp- och nedpiltangenterna på tangentbordet och tryck på Enter (Retur)
4. Välj Configuration Wizard (Konfigurationsguiden) och tryck på Enter (Retur) för att börja skapa den virtuella RAID/HyperDuo-disken.
5. Välj de lediga fysiska diskarna genom att använda piltangenterna för att bläddra igenom diskarna, och tryck på blanksteg.
6. När alla diskar som behövs har valts, tryck på Enter (Retur) för att fortsätta.
7. Välj RAID-alternativet:
RAID-nivå: RAID 0 – Skälning
RAID 1 – Diskspeglings
RAID 10 – Spegling+stripe
Skälningsstorlek: 32K, 64K
Det definierar storleken på det enkla datablocket på den virtuella disken. Ju större skälningsstorlek, desto längre tid tar det att läsa och skriva datablock på de fysiska diskarna. En större storlek rekommenderas för applikationer som kräver stora dataöverföringar, t.ex. ljud, video och grafik. En mindre storlek rekommenderas för applikationer med filer av mindre storlek, t.ex. e-post och dokument.
8. Namn: valfritt värde som anges av användaren. Ange en användardefinierad identifiering för den virtuella disken.
9. Välj HyperDuo-alternativet:
HyperDuo-läge: Säker – Speglat skydd
Kapacitet – Kostnadsoptimerat
Spara originaldata: Yes (Ja), No (Nej) (Endast tillgängligt i Säkert läge)
Spara data som finns på hårddisken eller radera alla data.
10. Tröskelvärde (%): 10-100 som anges av användaren
Antalet definierar hur många procent av ditt SSD som MBU:n använder för att optimera prestandan. Standardvärdet är 90.
11. Välj Next (Nästa) och tryck på tangenten [Y] (Ja) för att börja skapa den virtuella disken.
12. Tryck på tangenterna F10 och [Y] (Ja) för att avsluta MBU.

OBS! En virtuell HyperDuo-disk måste innehålla minst en SSD och en HDD.

Återskapa en virtuell disk:

1. När en hårddisk i en virtuell RAID 1-disk eller en SSD i en virtuell HyperDuo-disk i säkert läge är skadad eller datan inuti är skadad, kommer Marvell BIOS Utility (MBU) att markera den virtuella disken som Degraded (Degradera).
2. Byt den defekta hårddisken/SSD:n mot en identisk hårddisk/SSD eller en hårddisk/SSD som är mindre inom det tillåtna värdet som ställts in för den virtuella disken.
3. Tryck samtidigt på tangenterna [Ctrl] + [M] på tangentbordet för att öppna MBU:n.
4. I fältet Topology (Topologi), bläddra till Virtual Disks ID (ID för virtuella diskar), tryck på Enter (Retur) och välj alternativet Rebuild (Återskapa).
5. Välj hårddisken/SSD:n som ska ersätta för att återskapa genom att trycka på blanksteget och därefter Enter (Retur).
6. Tryck på tangenten [Y] (Ja) för att starta. Verktöget kommer att visa återskapningsstatusen och slutförd procent. Det kommer att ta lång tid att slutföra hela proceduren och den beror på storleken som ska återskapas.

OBS! Virtuell HyperDuo-disk skapad i säkert läge kan delvis återskapas om SSD:n misslyckas, men inte om HDD:n misslyckas.

Marvell Storage Utility (MSU) för installation av RAID/HyperDuo

Marvell Storage Utility (MSU) är ett webbläsarbaserat verktyg för Marvell 88SE92xx-kontroller. Det skapar och hanterar en virtuell RAID- eller HyperDuo-disk med lagringsenheter anslutna till 88SE92xx-kontrollern.

1. Slå på datorn.
2. Placera CD-skivan med drivrutinerna i CD-enheten.
3. Öppna Windows utforskaren och välj: CD-enhet\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Dubbelklicka på skrivbordsgenvägen för MSU:n.
5. När MSU:n öppnas i vissa Windows-versioner, kan Internet Explorer upptäcka ett problem med säkerhetscertifikatet för MSU-webbsidan. Välj Continue to this website (not recommended) [Fortsätt till denna webbplats (rekommenderas inte)] för att fortsätta att öppna MSU:n.
6. När MSU:n öppnas tas du till en inloggningssida. Om du saknar ett lösenord, lämna fältet tomt och klicka på Login (Logga in).
7. När MSU-användargränssnittet öppnats, välj Adapter, som innehåller fyra fysiska diskar, antag att fyra fysiska diskar är anslutna till kontrollkortet.
8. Rulla över fliken Operation (Åtgärd) så kommer du att se Create HyperDuo (Skapa HyperDuo), Create RAID (Skapa RAID) och Quick Create Wizard (Snabbregistreringsguide).
9. För att skapa en virtuell HyperDuo-disk ska du ha minst en HDD och en/ flera SSD.
10. Välj Create HyperDuo (Skapa HyperDuo), och välj Safe mode (Säkert läge) eller Capacity mode (Kapacitetsläge).
11. Markera Keep Original Data (Spara originaldata) för att bevara data som finns på din hårddisk eller avmarkera för att radera alla data. Detta alternativ är endast tillgängligt i Safe mode (Säkert läge).
12. Tröskelvärde (%): 10-100 som anges av användaren
13. Threshold (%) -talet definierar hur många procent av din SSD som MSU:n använder för att optimera prestandan. Standardvärdet är 90.

14. Tryck på Submit (Skicka).
 15. MSU:n visar fliken Property (Egenskaper) för den virtuella HyperDuo-disken och startar initieringen. Det tar några minuter att slutföra. Systemets prestanda kan vara långsam under denna period.
-
1. Om du vill skapa en virtuell HyperDuo-disk snabbt, välj Quick Create Wizard (Snabbregistreringsguide).
 2. Välj Safe mode (Säkert läge) eller Capacity mode (Kapacitetsläge), och tryck på Submit (Skicka). MSU:n kommer att hjälpa dig att skapa den virtuella HyperDuo-disken automatiskt.
-
1. För att skapa en virtuell RAID-disk, välj Create RAID (Skapa RAID). Välj sedan RAID-nivå: RAID 0, RAID 1 eller RAID 10.
 2. Välj tillräckligt många tillgängliga fysiska diskar (RAID0 kräver minst två fysiska diskar, RAID1 behöver bara två fysiska diskar, och RAID10 behöver fyra fysiska diskar), och tryck på "Next" (Nästa).
 3. Ange namnet på den virtuella disken eller så kan du använda standardnamnet.
 4. Välj initieringsmetod för den virtuella disken.
 5. Välj Skalningsstorlek 32K eller 64K för den virtuella disken.
 6. Tryck på Submit (Skicka). MSU:n skapar den virtuella disken och visar fliken Property (Egenskaper) för den nya virtuella disken.
 7. Starta om datorn för att använda den virtuella disken.

Support Delock

Om du har ytterligare frågor, kontakt vår kundtjänst på support@delock.de

Du hittar aktuell produktinformation på vår hemsida: www.delock.com

Slutparagraf

Information och data som finns i denna manual kan ändras utan vidare meddelande. Fel och tryckfel undantagna.

Upphovsrätt

Ingen del av denna manual får reproduceras eller sändas för något syfte oavsett på vilket sätt eller i vilket syfte, elektroniskt eller mekaniskt utan uttryckligt skriftligt godkännande av Delock.

Descriere scurta

Placa PCI Express de la Delock extinde PC-ul cu patru porturi SATA interne. Puteți conecta diferite dispozitive, precum unități SSD, hard diskuri, unități DVD etc. la placă.

Funcția RAID și HyperDuo

Cardul acceptă o funcție HyperDuo. Cu această funcție, un SSD și un HDD vor fi combinate pentru a utiliza avantajele ambelor suporturi de date. Viteza unui SSD și capacitatea unui HDD. Cardul acceptă, de asemenea, RAID 0, RAID 1 și RAID 10 obișnuite.

Specificatii

- Conectori:
 - 1 x SFF-8087 mamă
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset: Marvell 88SE9230
- Rată de transfer a datelor de până la 6 Gb/s
- Acceptă RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Port Multiplier, HyperDuo
- Acceptă hard disk sau unitate SSD
- Acceptă caracteristica NCQ (Native Command Queuing - Comenzi native în așteptare)
- Acceptă S.M.A.R.T.
- Acceptă TRIM
- Acceptă DevSleep
- Acceptă interfața serială ATA AHCI
- Cu posibilitate de încărcare a sistemului
- 4 x indicator cu LED
- Umiditate: 0 ~ 90 %
- Temperatură în stare de funcționare: 0 °C ~ 50 °C
- Temperatură de depozitare: -10 °C ~ 65 °C

Cerinte de sistem

- Linux Kernel 3.3 sau superior
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC cu slot PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 liber

Pachetul contine

- Placă PCI Express
- Consolă minimalistă
- Cablu SFF-8087 tată la 4 x SATA mamă, lungime aprox. 80 cm
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați cardul

Instalarea componentelor hardware

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Scoateți suportul de slot din slotul PCI Express disponibil.
4. Introduceți cardul drept și cu atenție în slotul PCI Express liber până când acesta se află în poziție.
5. Folosiți un șurub pentru a atașa cardul la carcasă.
6. Acum puteți conecta dispozitivele SATA cu cardul PCI Express, cu ajutorul cablului SFF-8087 inclus, la 4 x cablu SATA.
7. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

Instalarea driverului

1. Atunci când instalarea dispozitivului este finalizată, driverul va fi instalat automat după ce reporniți computerul.
2. Acum puteți începe să utilizați dispozitivul.

Utilitar MBU (Marvell BIOS Utility) pentru configurare RAID/HyperDuo

Avertisment: Toate datele de pe memoria asociată cu articolul 89051 vor fi șterse definitiv.

Pentru a crea un disc virtual RAID/HyperDuo:

Omiteți această secțiune dacă nu veți crea un disc virtual RAID/HyperDuo.

1. Porniți computerul.
2. Apăsăți simultan pe tastele [Ctrl] + [M] pe tastatură pentru a accesa utilitarul MBU.
3. Odată ce este accesat utilitarul MBU, defilați la HBA0: Marvell 0 în panoul Topology (Topologie) cu ajutorul tastei săgeată în sus de pe tastatură și apăsați pe Enter.
4. Alegeți Configuration Wizard (Expert configurare) și apăsați pe Enter pentru a începe să creați discul virtual RAID/HyperDuo.
5. Selectați discurile fizice libere disponibile utilizând tastele săgeți pentru a defila printre discuri și apăsați pe bara de spațiu.
6. După selectarea tuturor discurilor necesare, apăsați pe Enter pentru a continua.
7. Alegeți opțiunea RAID:
Nivel RAID: RAID 0 - Striping
RAID 1 - Oglindire discuri
RAID 10 - Bandă oglinzi
Dimensiune bandă: 32 K, 64 K
Definește dimensiunea blocului unic de date de pe discul virtual. Cu cât este mai ridicată dimensiunea benzii, cu atât durează mai mult citirea și scrierea blocurilor de date pe discurile fizice. O dimensiune ridicată este recomandată pentru aplicații care necesită transferuri ridicate de date, de ex., audio, video și grafică. O dimensiune mai redusă este adecvată pentru aplicații cu fișiere de dimensiuni mai mici, de ex., e-mailuri și documente.
8. Nume: orice valoare care poate fi introdusă de utilizatori. Introduceți un identificator definit de utilizator pentru discul virtual.
9. Alegeți opțiunea HyperDuo:
Mod HyperDuo: Siguranță - Protecție prin oglindire
Capacitate - Optimizare a costurilor
Se păstrează datele originale: Yes (Da), No (Nu) (opțiune disponibilă în modul Safe (Siguranță))
Se păstrează datele aflate în prezent pe hard disk sau se șterg toate datele.
10. Prag (%): 10-100, valori care pot fi introduse de utilizatori
Numărul definește procentul unității SSD pe care îl utilizează utilitarul MBU pentru a optimiza performanțele. Valoarea implicită este 90.
11. Alegeți Next (Următorul) și apăsați pe tasta [Y] pentru a începe să creați discul virtual.
12. Apăsăți pe F10 și pe tasta [Y] pentru a ieși din utilitarul MBU.

Notă: Un disc virtual HyperDuo trebuie să conțină cel puțin o unitate SSD și un hard disk.

Pentru a reconstitui un disc virtual:

1. Atunci când un hard disk dintr-un disc virtual RAID 1 sau o unitate SSD dintr-un disc virtual HyperDuo în modul Safe (Siguranță) este defectă ori datele din interior sunt deteriorate, utilitarul MBU (Marvell BIOS Utility) va marca discul virtual drept Degrade (Degradare).
2. Înlocuiți hard diskul/unitatea SSD defectă cu un hard disk/o unitate SSD identică sau cu un hard disk/o unitate SSD cu o dimensiune mai redusă care se încadrează în intervalul permis setat pentru discul virtual.
3. Apăsăți simultan pe tastele [Ctrl] + [M] pe tastatură pentru a accesa utilitarul MBU.
4. În panoul Topology (Topologie), defilați la Virtual Disks ID (ID discuri virtuale), apăsați pe Enter și selectați opțiunea Rebuild (Reconstituire).
5. Selectați hard diskul/unitatea SSD de schimb disponibilă pentru reconstituire apăsând pe bara de spațiu și apoi pe Enter.
6. Apăsăți pe tasta [Y] pentru a începe. Utilitarul va afișa starea de reconstituire și procentul de finalizare. Finalizarea întregului proces va dura mult timp și depinde de dimensiunea de reconstituit.

Notă: Discul virtual HyperDuo creat în modul Safe (Siguranță) poate fi reconstituit parțial dacă unitatea SSD se defectează, dar nu și dacă se defectează hard diskul.

Utilitar MSU (Marvell Storage Utility) pentru configurare RAID/HyperDuo

Utilitarul MSU (Marvell Storage Utility) este un utilitar de gestionare pe bază de browser pentru controlare Marvell 88SE92xx. Acesta creează și gestionează un disc virtual RAID sau HyperDuo utilizând dispozitive de stocare conectate la controlerul 88SE92xx.

1. Porniți computerul.
2. Introduceți CD-ul cu drivere în unitatea CD ROM.
3. Deschideți Windows Explorer, selectați: CD-drive\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Faceți dublu clic pe comanda rapidă de pe desktop pentru MSU.
5. Atunci când deschideți utilitarul MSU în unele versiuni Windows, Internet Explorer poate detecta o problemă la certificatul de securitate pentru pagina web MSU. Selectați Continue to this website (not recommended) (Continuare la acest site web (opțiune nerecomandată)) pentru a continua deschiderea utilitarului MSU.
6. Deschiderea utilitarului MSU vă direcționează la o pagină de conectare. Dacă nu aveți parolă, lăsați acest câmp necompletat și apoi faceți clic pe Login (Conectare).
7. După accesarea interfeței de utilizare MSU, selectați Adapter (Adaptor), care conține patru discuri fizice și presupuneți că patru discuri fizice sunt conectate la placa de controler.
8. Treceți peste fila Operation (Operațiune) și veți vedea Create HyperDuo (Creare HyperDuo), Create RAID (Creare RAID) și Quick Create Wizard (Expert creare rapidă).
9. Pentru a crea un disc virtual HyperDuo, trebuie să aveți cel puțin un hard disk și una/mai multe unități SSD.
10. Selectați Create HyperDuo (Creare HyperDuo) și apoi selectați modul Safe (Siguranță) sau modul Capacity (Capacitate).

11. Selectați Keep Original Data (Se păstrează datele originale) pentru a păstra datele aflate în prezent pe hard disk sau debifați opțiunea pentru a șterge toate datele. Această opțiune este disponibilă doar în modul Safe (Siguranță).
12. Prag (%): 10-100, valori care pot fi introduse de utilizatori
13. Numărul din câmpul Threshold (%) (Prag (%)) definește procentul unității SSD pe care îl utilizează utilitarul MSU pentru a optimiza performanțele. Valoarea implicită este 90.
14. Apăsați pe Submit (Remitere).
15. Utilitarul MSU afișează fila Property (Proprietate) pentru discul virtual HyperDuo și începe inițializarea. Finalizarea acestui proces durează câteva minute. Este posibil ca performanțele sistemului să fie lente în această perioadă.

1. Dacă doriți să creați rapid un disc virtual HyperDuo, selectați Quick Create Wizard (Expert creare rapidă).
2. Selectați modul Safe (Siguranță) sau modul Capacity (Capacitate) și apoi apăsați pe Submit (Remitere). Utilitarul MSU vă va ajuta să creați automat discul virtual HyperDuo.

1. Pentru a crea un disc virtual RAID, selectați Create RAID (Creare RAID). Apoi selectați nivelul RAID: RAID 0, RAID 1 sau RAID 10.
2. Alegeți un număr suficient de discuri fizice disponibile (RAID0 necesită cel puțin două discuri fizice, RAID1 necesită doar două discuri fizice, iar RAID10 necesită patru discuri fizice) și apăsați pe "Next" (Următorul).
3. Introduceți numele pentru discul virtual sau puteți utiliza numele implicit.
4. Selectați metoda de inițializare pentru discul virtual.
5. Selectați dimensiunea benzii de 32 K sau de 64 K pentru discul virtual.
6. Apăsați pe Submit (Remitere). Utilitarul MSU creează discul virtual și afișează fila Property (Proprietate) pentru noul disc virtual.
7. Reporniți computerul pentru a utiliza discul virtual.

Asistență Delock

Dacă aveți întrebări, contactați departamentul nostru de asistență pentru clienți support@delock.de

Puteți găsi informații actuale despre produs pe pagina noastră de pornire: www.delock.com

Clauză finală

Informațiile și datele din acest manual pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Erorile și greșeli de tipar sunt exceptate.

Drept de autor

Nicio parte a acestui manual de utilizare nu poate fi reprodusă sau transmisă în niciun scop, indiferent în ce mod, sau prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, fără aprobarea explicită în scris a Delock.

Leírás

A Delock PCI Express-kártya négy belső SATA-porttal bővíti ki a számítógépét. Igény szerint különböző eszközöket, például SSD-ket, merevlemezeket, DVD-meghajtókat stb. csatlakoztathat a kártyához.

RAID és HyperDuo funkció

A kártya támogatja a HyperDuo funkció használatát. Ezzel a funkcióval egy SSD és egy HDD összekapcsolódik, hogy mindkét adat médium előnyeit használja. A kártya a közismert RAID 0, RAID 1 és RAID 10 használatát is támogatja.

Műszaki adatok

- Csatlakozó:
 - 1 x SFF-8087 hüvely
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Lapkakészlet: Marvell 88SE9230
- Akár 6 Gb/s sebességű adatátvitel
- A RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, Port Multiplier támogatása, HyperDuo
- Merevlemezek és SSD támogatása
- Támogatja a Native Command Queuing (NCQ) technológiát
- Támogatja a S.M.A.R.T. használatát
- Támogatja a TRIM használatát
- Támogatja a DevSleep használatát
- A soros ATA AHCI támogatása
- Rendszerindításra alkalmas
- 4 x LED jelzőfény
- Páratartalom: 0 ~ 90 %
- Működési hőmérséklet: 0 °C ~ 50 °C
- Tárolási hőmérséklet: -10 °C ~ 65 °C

Rendszerkövetelmények

- Linux Kernel 3.3 vagy újabb
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC egy szabad PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 illesztőhellyel

A csomag tartalma

- PCI Express kártya
- Kisméretű konzol
- Kábel SFF-8087 dugó és 4 x SATA hüvely, hossza kb. 80 cm
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket a kártya telepítése közben.

Hardvertelepítés

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Távolítsa el az illesztőhely tartóját a szabad PCI Express illesztőhelyről.
4. Egyenes helyzetben és óvatosan helyezze be a kártyát a szabad PCI Express illesztőhelyre, majd nyomja le a kártyát, amíg a helyére nem illeszkedik.
5. Rögzítse egy csavarral a számítógép vázához.
6. Most összekötheti a SATA eszközöket a PCI Express kártyával, a mellékelt SFF-8087 - 4 db. SATA kábel segítségével.
7. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.

Illesztőprogram telepítése

1. Az eszköz telepítése végén automatikusan megtörténik az illesztőprogram telepítése a számítógép újraindítása után.
2. Most már használatba veheti az eszközt.

Marvell BIOS Utility (MBU) RAID/HyperDuo beállításához

Figyelmeztetés: A 89051-es cikkszámhoz kapcsolódó memórián lévő összes adat véglegesen törölve lesz.

RAID/HyperDuo virtuális lemez létrehozása:

Ha nem szeretne RAID/HyperDuo virtuális lemezt létrehozni, hagyja ki ezt a részt.

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Nyomja meg egyszerre a [Ctrl] + [M] billentyűt a billentyűzetten az MBU megnyitásához.
3. Az MBU megnyitása után görgessen a HBA0: Marvell 0 elemhez a Topology (Topológia) panelen a billentyűzet felfelé és lefelé mutató nyílbillentyűjével, majd nyomja meg az Enter billentyűt.
4. Válassza ki a Configuration Wizard (Konfigurációs varázsló) lehetőséget, és nyomja meg az Enter billentyűt a RAID/HyperDuo virtuális lemez létrehozásának megkezdéséhez.
5. Görgesse végig a fizikai lemezeket a nyílbillentyűkkel, válasszon a rendelkezésre álló fizikai lemezek közül, majd nyomja meg a szökőbillentyűt.
6. Miután az összes szükséges lemezt kiválasztotta, nyomja meg az Enter billentyűt a folytatáshoz.
7. Válassza ki a RAID opciót:
RAID szint: RAID 0 – csíkkészletek
RAID 1 – lemeztükrözés
RAID 10 – tükröcsík
Csíkméret: 32K, 64K
A virtuális lemez egy adatblokkjának méretét definiálja. Minél nagyobb a csíkméret, annál hosszabb ideig tart a fizikai lemezek az adatblokkok írása és olvasása. A nagy adatátvitelleket (pl. hang-, video- és grafikus anyagok továbbítását) bonyolító alkalmazásokhoz nagyobb csíkméret ajánlott. A kisebb csíkméret a kisebb méretű fájlokat (pl. e-maileket és dokumentumokat) kezelő alkalmazásokhoz megfelelő.
8. Név: A felhasználók bármilyen értéket megadhatnak. Adjon meg egy felhasználó által definiált azonosítót a virtuális lemezhez.
9. Válassza ki a HyperDuo opciót:
HyperDuo mód: Biztonságos – Tükrözött védelem
Kapacitás – Költségoptimalizált
Eredeti adatok megőrzése: Igen, Nem (ez a funkció csak Biztonságos módban áll rendelkezésre)
Igény szerint megőrizheti a merevlemezben lévő aktuális adatokat, vagy törölheti az összes adatot.
10. Küszöbérték (%): A felhasználók 10 és 100 közötti értéket adhatnak meg.
A szám az SSD-nek azt a százalékát definiálja, amelyet az MBU a teljesítmény optimalizálására használ fel. Az alapértelmezett százalék a 90.
11. Válassza a Next (Tovább) elemet, és nyomja meg az [Y] billentyűt a virtuális lemez létrehozásának megkezdéséhez.
12. Nyomja meg az F10 és az [Y] billentyűt az MBU-ból való kilépéshez.

Megjegyzés: A HyperDuo virtuális lemeznek legalább egy SSD-t és egy HDD-t kell tartalmaznia.

A virtuális lemez újraépítése:

1. Ha egy RAID 1 virtuális lemezen lévő merevlemez vagy egy biztonságos módban létrehozott HyperDuo virtuális lemezen lévő SSD hibás, vagy a rajtuk lévő adatok sérültek, a Marvell BIOS Utility (MBU) 'Degradé' (Csökkentett) jelöléssel látja el a virtuális lemezt.
2. Cserélje le a hibás merevlemez/SSD-t egy ugyanolyan merevlemezre/SSD-re vagy egy olyan merevlemezre/SSD-re, amely a virtuális lemezhez engedélyezett értékészleten belül kisebb méretű.
3. Nyomja meg egyszerre a [Ctrl] + [M] billentyűt a billentyűzetten az MBU megnyitásához.
4. A Topology (Topológia) panelen görgessen a virtuális lemezek azonosítójához, nyomja meg az Enter billentyűt, és válassza ki a Rebuild (Újraépítés) lehetőséget.
5. Válassza ki a szökőbillentyű megnyomásával a rendelkezésre álló csere merevlemez/SSD-t, amelyre a virtuális lemezt újra szeretné építeni, majd nyomja meg az Enter billentyűt.
6. A művelet elindításához nyomja meg az [Y] billentyűt. A segédprogram megjeleníti az újraépítés állapotát és a folyamat befejezettségének százalékát. A teljes folyamat befejeződése hosszú időt vesz igénybe, ami az újraépíteni kívánt lemez méretétől függ.

Megjegyzés: Ha az SSD hibás, a biztonságos módban létrehozott HyperDuo virtuális lemezt csak részlegesen lehet újraépíteni, ha pedig a HDD hibás, akkor egyáltalán nem lehet újraépíteni.

Marvell Storage Utility (MSU) RAID/HyperDuo beállításához

A Marvell Storage Utility (MSU) egy böngészőalapú felügyeleti segédprogram a Marvell 88SE92xx vezérlőkhöz. RAID vagy HyperDuo virtuális lemezeket hoz létre és kezel a 88SE92xx vezérlőhöz csatlakoztatott tárolóeszközök segítségével.

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Helyezze az illesztőprogramot tartalmazó CD-lemezt a CD ROM meghajtóba.
3. Nyissa meg a Windows Intézőt és jelölje ki a következőt: CD-meghajtó\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Kattintson duplán az MSU parancsikonyjára az asztalon.
5. Ha a Windows bizonyos verziókban megnyitja az MSU segédprogramot, elképzelhető, hogy az Internet Explorer az MSU webhelyének biztonsági tanúsítványával kapcsolatban hibát jelez. Válassza a Tovább lépés a webhelyre (nem ajánlott) lehetőséget az MSU webhelyének megnyitásához.
6. Az MSU megnyitásakor megjelenik egy bejelentkezési oldal. Ha nem rendelkezik jelszóval, hagyja üresen a mezőt, és kattintson a Login (Bejelentkezés) gombra.
7. Az MSU felhasználói felületének megnyitása után válassza ki az Adapter lehetőséget, amely négy fizikai lemezt tartalmaz, mintha négy fizikai lemez lenne csatlakoztatva a vezérlőkártyához.

8. Navigáljon az Operation (Művelet) lapra, ahol a Create HyperDuo (HyperDuo létrehozása), Create RAID (RAID létrehozása) és a Quick Create Wizard (Gyorslétrehozási varázsló) látható.
9. Ha HyperDuo virtuális lemezt szeretne létrehozni, legalább egy HDD-vel és egy vagy több SSD-vel kell rendelkeznie.
10. Válassza ki a Create HyperDuo (HyperDuo létrehozása) lehetőséget, majd válassza ki a Safe (Biztonságos) módot vagy a Capacity (Kapacitás) módot.
11. Jelölje be a Keep Original Data (Eredeti adatok megőrzése) lehetőséget a merevlemezén lévő adatok megőrzéséhez, vagy törölje a négyzet jelölését, ha az összes adatot törölni szeretné. Ez a funkció csak Biztonságos módban áll rendelkezésre.
12. Küszöbérték (%): A felhasználók 10 és 100 közötti értéket adhatnak meg.
13. A küszöbérték az SSD-nek azt a százalékát definiálja, amelyet az MSU a teljesítmény optimalizálására használ fel. Az alapértelmezett százalék a 90.
14. Nyomja meg a Submit (Küldés) elemet.
15. Az MSU megjeleníti a HyperDuo virtuális lemez Property (Tulajdonság) lapját, és megkezdődik az inicializálás. A művelet több percet is igénybe vehet. Ez idő alatt a rendszerteljesítmény lassúbb lehet.

1. Ha gyorsan szeretne HyperDuo virtuális lemezt létrehozni, válassza ki a Quick Create Wizard (Gyorslétrehozási varázsló) elemet.
2. Válassza ki a Safe (Biztonságos) módot vagy a Capacity (Kapacitás) módot, majd nyomja meg a Submit (Küldés) elemet. Az MSU automatikusan létrehozza a HyperDuo virtuális lemezt.

1. Ha RAID virtuális lemezt szeretne létrehozni, válassza ki a Create RAID (RAID létrehozása) lehetőséget. Ezután válassza ki a RAID szintet. A következő lehetőségek közül választhat: RAID 0, RAID 1 vagy RAID 10.
2. Válasszon ki elegendő fizikai lemezt, majd kattintson a "Next" (Tovább) gombra. (A RAID0 szint legalább két fizikai lemezt igényel, a RAID1 szint mindössze két fizikai lemezt igényel, a RAID10 szint pedig négy fizikai lemezt igényel).
3. Adja meg a virtuális lemez nevét, vagy használja az alapértelmezett nevet.
4. Válassza ki a virtuális lemezhez az inicializálási módszert.
5. Válassza ki a virtuális lemezhez a csíkméretet: 32K vagy 64K.
6. Nyomja meg a Submit (Küldés) elemet. Az MSU létrehozza a virtuális lemezt, és megjeleníti az új virtuális lemez Property (Tulajdonság) lapját.
7. Indítsa újra a számítógépét a virtuális lemez használatához.

Delock támogatás

Ha bármilyen kérdése lenne, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a support@delock.de címen.

A termékkel kapcsolatos legfrissebb információt megtalálja honlapunkon: www.delock.com

Záradék

A kézikönyvben szereplő információk és adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A hibák és nyomtatási hibák kivételt képeznek.

Szerzői jog

A Delock előzetes írásos engedélye nélkül ennek a kiadványnak semmilyen részletét nem szabad sokszorosítani, legyen az bármilyen formában vagy eszközzel, elektronikusan vagy mechanikusan.



Opis

Delock PCI Express kartica proširuje računalo za četiri unutarnjih SATA priključka. Na karticu se mogu spojiti različiti uređaji, kao što su SSD pogoni, tvrdi diskovi, DVD pogoni, itd.

Funkcija RAID i HyperDuo

Kartica podržava funkciju hiperduo. Ovom funkcijom će se SSD i HDD kombinirati kako bi se iskoristile prednosti oba medija podataka. Brzina SSD i kapacitet HDD pogona. Kartica također podržava obični RAID 0, RAID 1 i RAID 10.

Tehnički podaci

- Priključak:
 - 1 x SFF-8087 ženski
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Skup čipova: Marvell 88SE9230
- Brzina prijenosa podataka do 6 Gb/s
- Podržava RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, multiplikator priključaka, HyperDuo
- Podržava HDD i SSD
- Podržava Native Command Queuing (NCQ)
- Podržava S.M.A.R.T.
- Podržava TRIM
- Podržava DevSleep
- Podržava serijski ATA AHCI
- Može se pokrenuti
- 4 x LED indikator
- Vlažnost: 0 ~ 90 %
- Radna temperatura: 0 °C ~ 50 °C
- Temperatura skladištenja: -10 °C ~ 65 °C

Preduvjeti sustava

- Linux Kernel 3.3 ili noviji
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- Računalo s jednim slobodnim PCI Express x4 / x8 / x16 / x32 utorom

Sadržaj pakiranja

- PCI Express kartica
- Nosač niskog profila
- Kabel SFF-8087 muški na 4 x SATA ženski, duljina oko 80 cm
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Izbjegavajte antistatički elektricitet prilikom umetanja kartice

Ugradnja hardvera

1. Isključite računalo i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Izvadite držač utora iz raspoloživog PCI Express utora.
4. Ravno i pažljivo umetnite karticu u slobodan PCI Express utor dok potpuno ne sjedne na mjesto.
5. Vijkom pričvrstite karticu za kućište.
6. Sada možete spojiti svoje SATA uređaje na PCI Express karticu uz pomoć isporučenog SFF-8087 na 4 x SATA kabela.
7. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.

Instalacija upravljačkog programa

1. Po dovršetku instalacije uređaja, upravljački program će se automatski instalirati nakon ponovnog pokretanja računala.
2. Sada možete početi s upotrebom uređaja.

**Marvell BIOS Utility (MBU) za RAID/HyperDuo Setup**

Upozorenje: Svi podaci u memoriji povezani s predmetom 89051 nepovratno će se izbrisati.

Stvaranje RAID/HyperDuo virtualnog diska:

Preskočite ovaj odjeljak ako nemate namjeru stvoriti RAID/HyperDuo virtualni disk.

1. Ponovno pokrenite računalo.
2. Istovremeno pritisnite tipke [Ctrl] + [M] na tipkovnici za pristup programu MBU.
3. Nakon ulaska u MBU, pomaknite se do stavke HBA0: Marvell 0 u oknu Topology (Topologija) koristeći tipke sa strelicama i za gore na tipkovnici pa pritisnite tipku Enter.
4. Odaberite Configuration Wizard (Čarobnjak za konfiguraciju) pa pritisnite Enter za početak stvaranja RAID/HyperDuo virtualnog diska.
5. Odaberite slobodne fizičke diskove koristeći tipke strelica. Nakon odabira pritisnite razmaknicu.
6. Nakon odabira svih željenih diskova, pritisnite Enter za nastavak.
7. Odaberite opciju RAID:
RAID razina: RAID 0 – podjela
RAID 1 – zrcaljenje diska
RAID 10 – podjela zrcalnih kopija
Veličina pojasa: 32 K, 64 K
Određuje veličinu jednog bloka podataka na virtualnom disku. Što je pojas veći, to će dulje trajati čitanje i pisanje blokova podataka na fizičke diskove. Veliki pojasevi se preporučaju za prijenos velike količine podataka, npr. za audio, video i grafiku. Pojas manje veličine preporuča se za rad s manjim datotekama, npr. porukama e-pošte i dokumentima.
8. Naziv: korisnik može unijeti bilo koju vrijednost. Unesite korisnički zadani identifikator za virtualni disk.
9. Odaberite opciju HyperDuo:
HyperDuo način rada: Safe (Sigurno) – zrcaljena zaštita
Capacity (Kapacitet) – prilagođeno troškovima
Keep Original Data (Čuvaj izvorne podatke): Yes, No (Da, ne; dostupno samo u sigurnom načinu rada)
Preserve the data currently on your HDD or erase all data (Želite li sačuvati trenutne podatke na tvrdom disku i izbrisati sve podatke).
10. Threshold (Granična vrijednost) (%): 10-100 - korisnik može unijeti vrijednost
Taj broj određuje postotni udio SSD-a koji program MBU koristi prilikom optimiziranja radnih svojstava. Zadana vrijednost je 90.
11. Odaberite Next (Dalje) i pritisnite tipku [Y] kako bi započelo stvaranje virtualnog diska.
12. Za izlaz iz programa MBU pritisnite F10 i tipku [Y].

Napomena: HyperDuo virtualni disk mora sadržati barem jedan SSD i jedan HDD.

Ponovno stvaranje virtualnog diska:

1. Ako je neispravan tvrdi disk na RAID 1 virtualnom disku ili SSD disku u sigurnom načinu rada za HyperDuo ili su oštećeni podaci, program Marvell BIOS Utility (MBU) će virtualni disk označiti sa Degrad (Degradiraj).
2. Neispravan tvrdi disk/SSD zamijenite identičnim tvrdim diskom/SSD diskom ili tvrdim diskom/SSD diskom manje veličine koji ima dozvoljenu vrijednost postavljenu za virtualni disk.
3. Istovremeno pritisnite tipke [Ctrl] + [M] na tipkovnici za pristup programu MBU.
4. U oknu Topology (Topologija) pomaknite se do stavke Virtual Disks ID (ID virtualnih diskova), pritisnite Enter i odaberite opciju Rebuild (Ponovno stvoriti).
5. Pritiskom razmaknice, a zatim tipke Enter, odaberite dostupni zamjenski tvrdi disk/SSD koji želite ponovno stvoriti.
6. Pritisnite tipku [Y] za početak. Uslužni program će prikazati postotak napretka ponovnog stvaranja. Čitavi postupak će trajati dulje vrijeme, u ovisnosti o veličini koju želite ponovno stvoriti.

Napomena: HyperDuo virtualni disk stvoren u sigurnom načinu rada moguće je djelomično ponovno stvoriti u slučaju neispravnosti SSD diska, ali ne i u slučaju neispravnosti HDD diska.

Marvell Storage Utility (MSU) za RAID/HyperDuo Setup

Marvell Storage Utility (MSU) uslužni je program za upravljanje koji se koristi u pregledniku, a predviđen je za 88SE92xx kontrolere. On, pomoću uređaja za pohranu, stvara i upravlja RAID ili HyperDuo virtualnim diskom povezanim s 88SE92xx kontrolerom.

1. Uključite vaše računalo.
2. Umetnite CD s upravljačkim programom u CD ROM.
3. Otvorite Windows Explorer i odaberite: CD-pogon\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Za pristup programu MSU dvaput kliknite prečac na radnoj površini.
5. Pri otvaranju programa MSU u nekim verzijama sustava Windows, Internet Explorer može otkriti problem sa sigurnosnim certifikatom za internetsku stranicu programa MSU. Odaberite Continue to this website (Nastavi do ove internetske stranice; nije preporučeno) kako biste nastavili s otvaranjem programa MSU.
6. Otvaranje programa MSU odvest će vas na stranicu na prijavu. Ako nemate lozinku, ostavite praznim ovo polje, a zatim kliknite Login (Prijava).
7. Nakon pristupa korisničkom sučelju za MSU, odaberite Adapter (prilagodnik), koji sadrži četiri fizička diska, uz pretpostavku da su oni priključeni u karticu kontrolera.
8. Prijeđite preko kartice Operation (Rad) i vidjet ćete opcije Create HyperDuo (Stvori HyperDuo), Create RAID (Stvori RAID) i Quick Create Wizard (Čarobnjak za brzo stvaranje).
9. HyperDuo virtualni disk moći ćete stvoriti ako imate barem jedan HDD i jedan/više SSD diskova.
10. Odaberite Create HyperDuo (Stvori HyperDuo) pa za način rada odaberite Safe (Sigurni) ili Capacity (Kapacitet).
11. Označite opciju Keep Original Data (Čuvaj izvorne podatke) ako želite sačuvati podatke koji su trenutno na vašem HDD disku; odznačite opciju ako želite da se svi podaci izbrišu. Ova opcija dostupna je samo u sigurnom načinu rada.



12. Treshold (Granična vrijednost) (%): 10-100 - korisnik može unijeti vrijednost
13. Granična vrijednost je postotak SSD diska koji MSU koristi za optimiziranje radnih svojstava. Zadana vrijednost je 90.
14. Pritisnite Submit (Pošalji).
15. MSU prikazuje karticu Property (Svojstva) za HyperDuo virtualni disk i započinje inicijalizaciju. Postupak traje nekoliko minuta. Sustav može sporije raditi u ovom razdoblju.

1. Ako želite brzo stvoriti HyperDuo virtualni disk, odaberite Quick Create Wizard (Čarobnjak za brzo stvaranje).
2. Odaberite Safe (Sigurni) ili Capacity (Kapacitet) način rada pa pritisnite Submit (Pošalji). MSU će vam pomoći da automatski stvorite HyperDuo virtualni disk.

1. Ako želite stvoriti RAID virtualni disk, odaberite Create RAID (Stvori RAID). Zatim odaberite RAID razinu: RAID 0, RAID 1 ili RAID 10.
2. Odaberite dovoljno slobodnih fizičkih diskova (za RAID0 potrebno je barem dva fizička diska, za RAID1 potrebna su samo dva fizička diska, a za RAID10 četiri fizička diska) pa pritisnite "Next" (Dalje).
3. Unesite naziv virtualnog diska ili koristite zadani naziv.
4. Odaberite način inicijalizacije virtualnog diska.
5. Odaberite veličinu pojasa (32K ili 64K) za virtualni disk.
6. Pritisnite Submit (Pošalji). MSU će stvoriti virtualni disk i prikazati karticu Property (Svojstva) za novi virtualni disk.
7. Ponovno pokrenite računalo kako biste mogli koristiti virtualni disk.

Delock podrška

Ako imate dodatna pitanja, kontaktirajte korisničku podršku support@delock.de

Trenutne informacije o proizvodu pronaći ćete na našoj internetskoj stranici: www.delock.com

Na kraju

Informacije i podaci iz ovog priručnika mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti. Moguće su pogreške i propusti pri tisku.

Prava vlasništva

Nijedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se bez izričitog pisanog odobrenja tvrtke Delock reproducirati ili prenositi ni u koju svrhu, neovisno o načinu ili sredstvu, elektronički ili mehanički.



Περιγραφή

Η κάρτα PCI Express από τη Delock επεκτείνει έναν Η/Υ με τέσσερις εσωτερικές θύρες SATA. Διαφορετικές συσκευές όπως δίσκοι SSD, σκληροί δίσκοι, δίσκοι DVD κ.λπ. μπορούν να συνδεθούν στην κάρτα.

Λειτουργία RAID και HyperDuo

Η κάρτα υποστηρίζει τη λειτουργία HyperDuo. Με αυτή τη λειτουργία ένα SSD και ένα HDD θα συνδυαστούν για να χρησιμοποιήσουν τα πλεονεκτήματα και των δύο μέσων δεδομένων. Την ταχύτητα ενός SSD και τη χωρητικότητα ενός HDD. Η κάρτα, επίσης, υποστηρίζει συννηθισμένο RAID 0, RAID 1 και RAID 10.

Χαρακτηριστικά

- Συνδετήρας:
 - 1 x θηλυκός SFF-8087
 - 1 x PCI Express x4, V2.0
- Chipset: Marvell 88SE9230
- Ρυθμός μεταφοράς δεδομένων της τάξης των 6 Gb/s
- Υποστηρίζει RAID 0, RAID 1, RAID 10, JBOD, πολλαπλασιαστή θυρών, HyperDuo
- Υποστηρίζει HDD και SSD
- Υποστηρίζει Native Command Queuing (NCQ)
- Υποστηρίζει S.M.A.R.T.
- Υποστηρίζει TRIM
- Υποστηρίζει DevSleep
- Υποστηρίζει Serial ATA AHCI
- Δίσκος επανεκκίνησης
- 4 x Ένδειξη LED
- Υγρασία: 0 ~ 90 %
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C ~ 50 °C
- Θερμοκρασία φύλαξης: -10 °C ~ 65 °C

Απαιτήσεις συστήματος

- Linux Kernel 3.3 ή νεότερο
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- Windows Server 2016
- PC με μια ελεύθερη υποδοχή PCI Express x4 / x8 / x16 / x32

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Κάρτα PCI Express
- Βραχίονας χαμηλού προφίλ
- Καλώδιο SFF-8087 αρσενικό σε 4 x SATA θηλυκό, μήκους περ. 80 cm
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε αντιστατικό ηλεκτρισμό όταν εγκαθιστάτε την κάρτα

Εγκατάσταση υλικού

1. Σβήστε τον Η/Υ σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Αφαιρέστε τον συγκρατητήρα υποδοχής από τη διαθέσιμη υποδοχή PCI Express.
4. Εισάγετε την κάρτα απευθείας και προσεκτικά στην ελεύθερη υποδοχή PCI Express, μέχρι να κάτσει καλά.
5. Χρησιμοποιήστε μία βίδα για να προσαρτήσετε την κάρτα στο περίβλημα.
6. Τώρα μπορείτε να συνδέσετε τις συσκευές SATA σας με τη κάρτα PCI Express, με τη βοήθεια του συμπεριλαμβανόμενου καλωδίου SFF-8087 προς 4 x SATA.
7. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης

1. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση της συσκευής, η μονάδα θα εγκατασταθεί αυτόματα μετά την επανεκκίνηση του υπολογιστή.
2. Μπορείτε πλέον να ξεκινήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

**Βοηθητικό πρόγραμμα BIOS Marvell (MBU) για Ρύθμιση RAID/HyperDuo**

Προειδοποίηση: Όλα τα δεδομένα στη μνήμη που σχετίζονται με το προϊόν με αριθμό 89051 θα διαγραφούν οριστικά.

Για τη δημιουργία εικονικού δίσκου RAID/HyperDuo:

Παραλείψτε την ενότητα αυτή εάν δεν πρόκειται να δημιουργήσετε έναν εικονικό δίσκο RAID/HyperDuo.

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Πατήστε τα πλήκτρα [Ctrl] + [M] στο πληκτρολόγιο ταυτόχρονα για να εισέλθετε στο MBU.
3. Μόλις εισέλθετε στο MBU, κάντε κύλιση στο HBA0: Marvell 0 στον πίνακα ελέγχου Topology (Τοπολογία) με το πλήκτρο μετακίνησης προς τα επάνω και το πλήκτρο βέλους και πατήστε Enter.
4. Επιλέξτε Configuration Wizard (Οδηγός διαμόρφωσης) και πατήστε Enter για να ξεκινήσετε τη δημιουργία του εικονικού δίσκου RAID/HyperDuo.
5. Επιλέξτε τους ελεύθερους φυσικούς δίσκους που είναι διαθέσιμοι χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλους για να κάνετε κύλιση στους δίσκους και πατήστε τη γραμμή διαστήματος.
6. Αφού επιλέξετε όλους τους δίσκους που χρειάζεστε, πατήστε Enter για να συνεχίσετε.
7. Επιλέξτε την επιλογή RAID:
Επίπεδο RAID: RAID 0 – Διασκορπισμός
RAID 1 – Κατοπτρισμός δίσκου
RAID 10 – Λωρίδα κατοπτρισμών
Μέγεθος λωρίδας: 32K, 64K
Ορίζει το μέγεθος του μονού μπλοκ δεδομένων στον εικονικό δίσκο. Όσο μεγαλύτερο είναι το μέγεθος της λωρίδας, τόσο πιο πολύ διαρκεί η ανάγνωση και εγγραφή μπλοκ δεδομένων στους φυσικούς δίσκους. Συνιστάται μεγάλο μέγεθος για εφαρμογές που απαιτούν μεταφορές δεδομένων μεγάλου όγκου, π.χ. ήχος, βίντεο και γραφικά. Το μικρότερο μέγεθος συνιστάται για εφαρμογές με αρχεία μικρότερου μεγέθους, π.χ. email και έγγραφα.
8. Όνομα: οποιαδήποτε τιμή για εισαγωγή από τους χρήστες. Εισάγετε ένα αναγνωριστικό που ορίζεται από το χρήστη για τον εικονικό δίσκο.
9. Επιλέξτε την επιλογή HyperDuo:
Λειτουργία HyperDuo: Ασφαλής – Προστασία κατοπτρισμού
Χωρητικότητα – Βελτιστοποίηση κόστους
Διατήρηση των αρχικών δεδομένων: Ναι, Όχι (διαθέσιμο μόνο στην Ασφαλή λειτουργία)
Προς το παρόν, διατηρήστε τα δεδομένα στο δίσκο HDD σας ή διαγράψτε όλα τα δεδομένα.
10. Κατώφλι(%): 10-100 για εισαγωγή από τους χρήστες
Ο αριθμός προσδιορίζει το ποσοστό του δίσκου SSD σας που χρησιμοποιεί το MBU για βελτίωση της απόδοσης. Η προεπιλογή είναι 90.
11. Επιλέξτε Next (Επόμενο) και πατήστε το πλήκτρο [Y] για να αρχίσει η δημιουργία του εικονικού δίσκου.
12. Πατήστε F10 και το πλήκτρο [Y] για να βγείτε από το MBU.

Σημείωση: Ένας εικονικός δίσκος HyperDuo πρέπει να περιέχει τουλάχιστον ένα δίσκο SSD και ένα HDD.

Για την επαναδημιουργία ενός εικονικού δίσκου:

1. Όταν ένας σκληρός δίσκος στον εικονικό δίσκο RAID 1 ή ένας δίσκος SSD σε έναν εικονικό δίσκο ασφαλούς λειτουργίας HyperDuo είναι ελαττωματικός ή τα δεδομένα που περιέχει είναι κατεστραμμένα, το Βοηθητικό πρόγραμμα Marvell BIOS (MBU) θα επισημάνει τον εικονικό δίσκο ως υποβαθμισμένο.
2. Αντικαταστήστε τον ελαττωματικό σκληρό δίσκο ή το δίσκο SSD με έναν ίδιο σκληρό δίσκο ή δίσκο SSD ή έναν σκληρό δίσκο ή δίσκο SSD με μικρότερο μέγεθος εντός της οριζόμενης επιτρεπόμενης τιμής για τον εικονικό δίσκο.
3. Πατήστε τα πλήκτρα [Ctrl] + [M] στο πληκτρολόγιο ταυτόχρονα για να εισέλθετε στο MBU.
4. Στον πίνακα ελέγχου Topology (Τοπολογία), κάντε κύλιση στο στοιχείο Virtual Disks ID (Αναγνωριστικό εικονικών δίσκων), πατήστε Enter και επιλέξτε Rebuild (Επαναδόμηση).
5. Επιλέξτε το διαθέσιμο σκληρό δίσκο ή δίσκο SSD αντικατάστασης που θα δημιουργηθεί εκ νέου πατώντας τη Γραμμή διαστήματος και έπειτα Enter.
6. Πατήστε το πλήκτρο [Y] για να ξεκινήσετε. Το πρόγραμμα βοήθειας θα εμφανίσει την κατάσταση επαναδόμησης και το ποσοστό της διαδικασίας που έχει ολοκληρωθεί. Θα πάρει πολύ χρόνο να ολοκληρωθεί η διαδικασία και εξαρτάται από το μέγεθος προς επαναδόμηση.

Σημείωση: Μπορεί να γίνει μερική επαναδόμηση του εικονικού δίσκου HyperDuo που δημιουργήθηκε σε Ασφαλή λειτουργία εάν ο δίσκος SSD αποτύχει, αλλά όχι εάν αποτύχει ο δίσκος HDD.

Βοηθητικό πρόγραμμα αποθήκευσης Marvell (MSU) για Ρύθμιση RAID/HyperDuo

Το Βοηθητικό πρόγραμμα αποθήκευσης Marvell (MSU) είναι ένα βοηθητικό πρόγραμμα διαχείρισης που βασίζεται σε πρόγραμμα περιήγησης για τους ελεγκτές Marvell 88SE92xx. Αναλαμβάνει τη δημιουργία και τη διαχείριση συσκευών αποθήκευσης που χρησιμοποιούν εικονικό δίσκο RAID ή HyperDuo και συνδέονται στον ελεγκτή 88SE92xx.

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Βάλτε το CD με πρόγραμμα οδήγησης στον οδηγό CD ROM.
3. Ανοίξτε την Εξερεύνηση των Windows, επιλέξτε: CD-drive\Marvell\88SE9230\Utility\MSUSetup.exe.
4. Κάντε διπλό κλικ στη συντόμευση της επιφάνειας εργασίας για το MSU.
5. Όταν ανοίγετε το MSU σε κάποιες εκδόσεις των Windows, ο Internet Explorer ενδέχεται να εντοπίσει πρόβλημα με το πιστοποιητικό ασφαλείας για την ιστοσελίδα MSU. Επιλέξτε Continue (Συνέχεια) στην ιστοσελίδα αυτή (δεν συνιστάται) για να συνεχίσετε με το άνοιγμα του MSU.



6. Όταν ανοίξετε το MSU θα μεταφερθείτε σε μια σελίδα σύνδεσης. Εάν δεν έχετε κάποιο κωδικό πρόσβασης, αφήστε κενό αυτό το πεδίο και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή Login (Σύνδεση).
7. Αφότου εισέλθετε στο περιβάλλον εργασίας χρήστη του MSU, επιλέξτε Adapter (Προσαρμογέας), που περιέχει τέσσερις φυσικούς δίσκους, δεδομένου ότι είναι συνδεδεμένοι τέσσερις φυσικοί δίσκοι με την κάρτα ελεγκτή.
8. Περιηγηθείτε στην καρτέλα Operation (Λειτουργία) και θα δείτε τις επιλογές Create HyperDuo (Δημιουργία HyperDuo), Create RAID (Δημιουργία RAID) και Quick Create Wizard (Οδηγός γρήγορης δημιουργίας).
9. Για να δημιουργήσετε έναν εικονικό δίσκο HyperDuo, πρέπει να έχετε τουλάχιστον ένα δίσκο HDD και έναν ή πολλούς δίσκους SSD.
10. Επιλέξτε Create HyperDuo (Δημιουργία HyperDuo) και στη συνέχεια επιλέξτε Safe mode (Ασφαλής λειτουργία) ή Capacity mode (Λειτουργία χωρητικότητας).
11. Επιλέξτε Keep Original Data (Διατήρηση αρχικών δεδομένων) για να διατηρήσετε τα δεδομένα που βρίσκονται αυτή τη στιγμή στο δίσκο HDD σας ή αποεπιλέξτε το για να διαγράψετε όλα τα δεδομένα. Η επιλογή αυτή είναι διαθέσιμη μόνο σε Ασφαλή λειτουργία.
12. Κατώφλι(%): 10-100 για εισαγωγή από τους χρήστες
13. Ο αριθμός κατωφλιού (%) προσδιορίζει το ποσοστό του δίσκου SSD σας που χρησιμοποιεί το MSU για τη βελτιστοποίηση της απόδοσης. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 90.
14. Πατήστε Submit (Υποβολή).
15. Το MSU εμφανίζει την καρτέλα Property (Ιδιότητα) για τον εικονικό δίσκο HyperDuo και ξεκινάει η προετοιμασία. Απαιτούνται κάποια λεπτά για να ολοκληρωθεί. Η απόδοση του συστήματος μπορεί να επιβραδυνθεί αυτό το διάστημα.

1. Εάν θέλετε να δημιουργήσετε γρήγορα έναν εικονικό δίσκο HyperDuo, επιλέξτε Quick Create Wizard (Οδηγός γρήγορης δημιουργίας).
2. Επιλέξτε Safe mode (Ασφαλής λειτουργία) ή Capacity mode (Λειτουργία χωρητικότητας) και στη συνέχεια πατήστε Submit (Υποβολή). Το MSU θα σας βοηθήσει να δημιουργήσετε τον εικονικό δίσκο HyperDuo αυτόματα.

1. Για να δημιουργήσετε έναν εικονικό δίσκο RAID, επιλέξτε Create RAID (Δημιουργία RAID). Στη συνέχεια επιλέξτε επίπεδο RAID: RAID 0, RAID 1 ή RAID 10.
2. Επιλέξτε αρκετούς διαθέσιμους φυσικούς δίσκους (το RAID0 χρειάζεται τουλάχιστον δύο φυσικούς δίσκους, το RAID1 χρειάζεται μόνο δύο φυσικούς δίσκους και το RAID10 χρειάζεται τέσσερις φυσικούς δίσκους) και πατήστε "Next" (Επόμενο).
3. Εισάγετε το όνομα για τον εικονικό δίσκο ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προεπιλεγμένο όνομα.
4. Επιλέξτε τη μέθοδο προετοιμασίας για τον εικονικό δίσκο.
5. Επιλέξτε το μέγεθος λωρίδας μεταξύ 32K ή 64K για τον εικονικό δίσκο.
6. Πατήστε Submit (Υποβολή). Το MSU δημιουργεί τον εικονικό δίσκο και την καρτέλα Property (Ιδιότητα) για τον νέο εικονικό δίσκο.
7. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας για να χρησιμοποιήσετε τον εικονικό δίσκο.

Υποστήριξη Delock

Αν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών μας στη διεύθυνση support@delock.de

Μπορείτε να βρείτε τις τρέχουσες πληροφορίες προϊόντος στην αρχική μας σελίδα: www.delock.com

Τελική ρήτρα

Οι πληροφορίες και τα δεδομένα που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Εξαιρούνται σφάλματα και κακέκτυπα.

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή ή η μετάδοση οποιουδήποτε μέρους του παρόντος εγχειριδίου χρήστη για οποιοδήποτε σκοπό ανεξάρτητα από το αν γίνεται ηλεκτρονικά ή μηχανικά, χωρίς τη ρητή γραπτή έγκριση της Delock.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here: <http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

